

SARAH 10

PL Instrukcja montażu

CZ Návod k montáži

D Montageanleitung

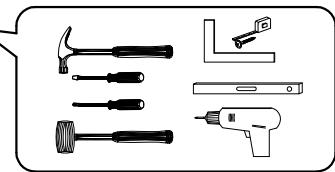
GB Assembly instruction

F Model d'emploi

HU Szerelési útmutató

I Istruzione di montaggio

NL Handleiding voor de montage



RU Инструкция по монтажу

RO Instrucționi de montare

SK Návod k montáži

TR Montaj talimatı

! **Uwaga • Upozornení • Achtung • Attention • Caution • Figyelem
Attention • Opgelet • Внимание • Atenție • Upozornenie • Dikkat** **!**

PL Czyszczenie należy wykonać wyłącznie za pomocą scierzelek lub lekko nawilżonego ręcznika.
Nie stosować środków czyszczących do szorowania.

CZ Čistění je nutné vykonávat výhradně pomocí utěrky nebo lehce navlhčeného ručníku.
Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující abrazivní částice.

D Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden.

GB Please only clean with a duster or a damp cloth. Do no use any abrasive cleaners.

F Le nettoyage se fait uniquement à l'aide d'un torchon ou d'une serviette
légèrement mouillée.

HU A tisztítás kizárolag törlőruha vagy enyhén nedvesített törölköző segítségével végezhető.
Sűrű hatású tisztítószeret nem szabad használni.

I Pulire esclusivamente con un panno o un asciugamano umido.

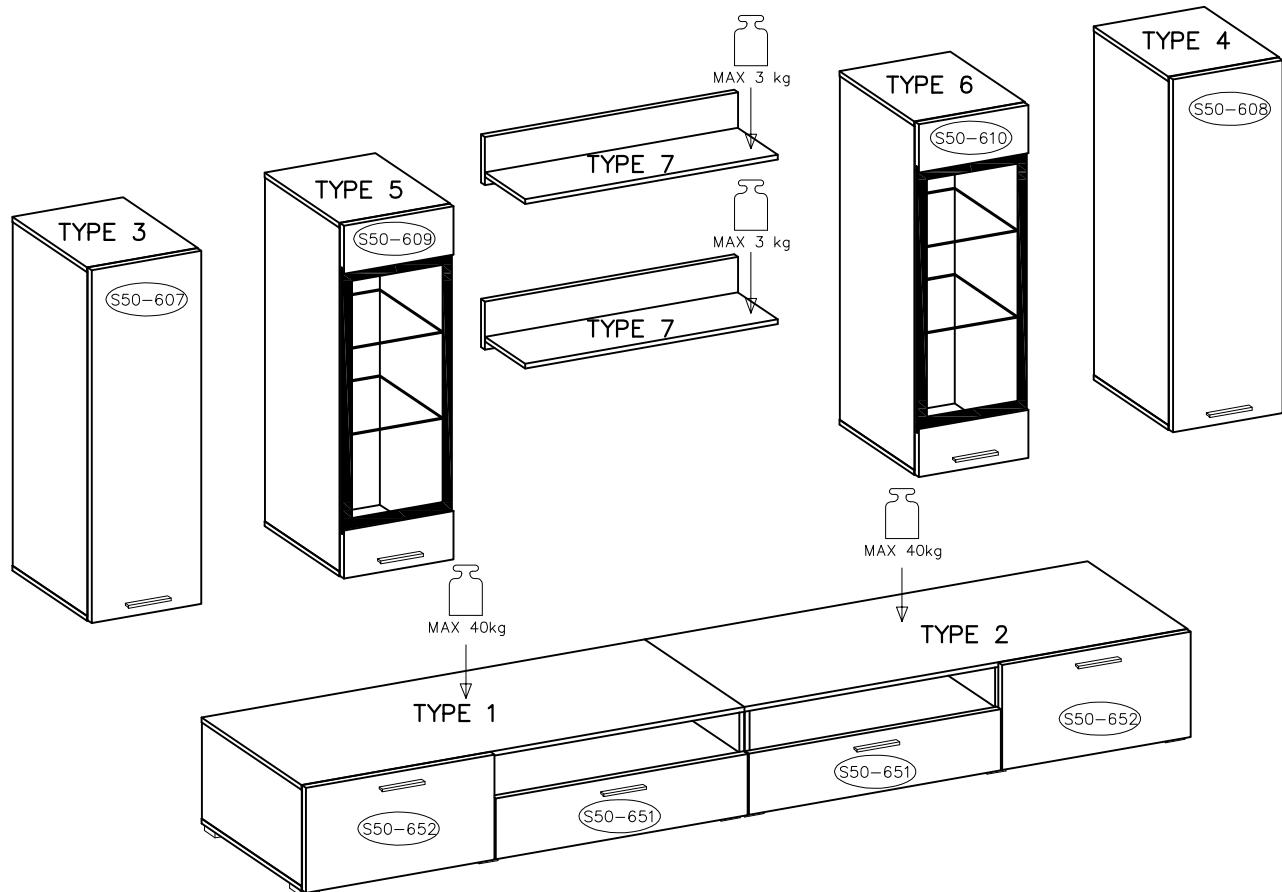
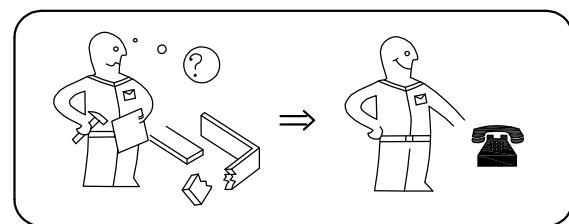
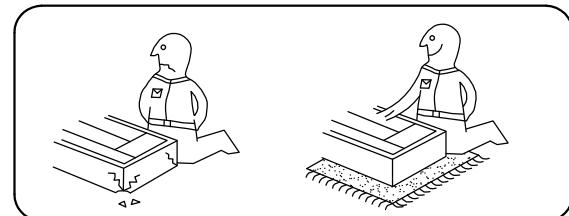
NL Reinig alleen met een stofdoek of een lichtjes vochtige doek. Gebruik geen schurende poetsmiddelen.

RU Очищайте от пыли тряпкой или слегка влажной ветошью. Не допускается применение чистящих средств, не пред-назначенных для ухода за мебелью.

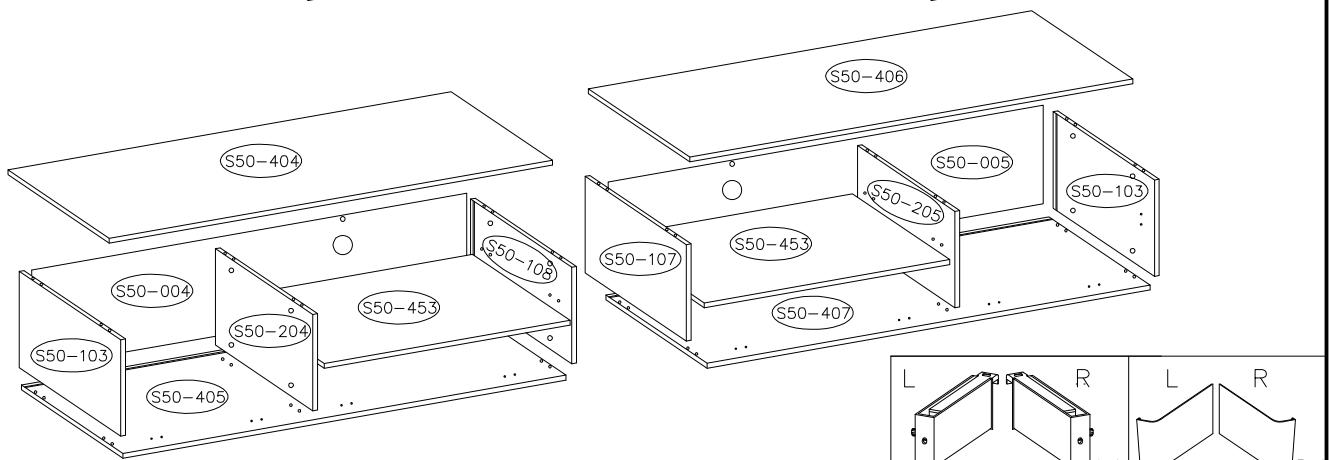
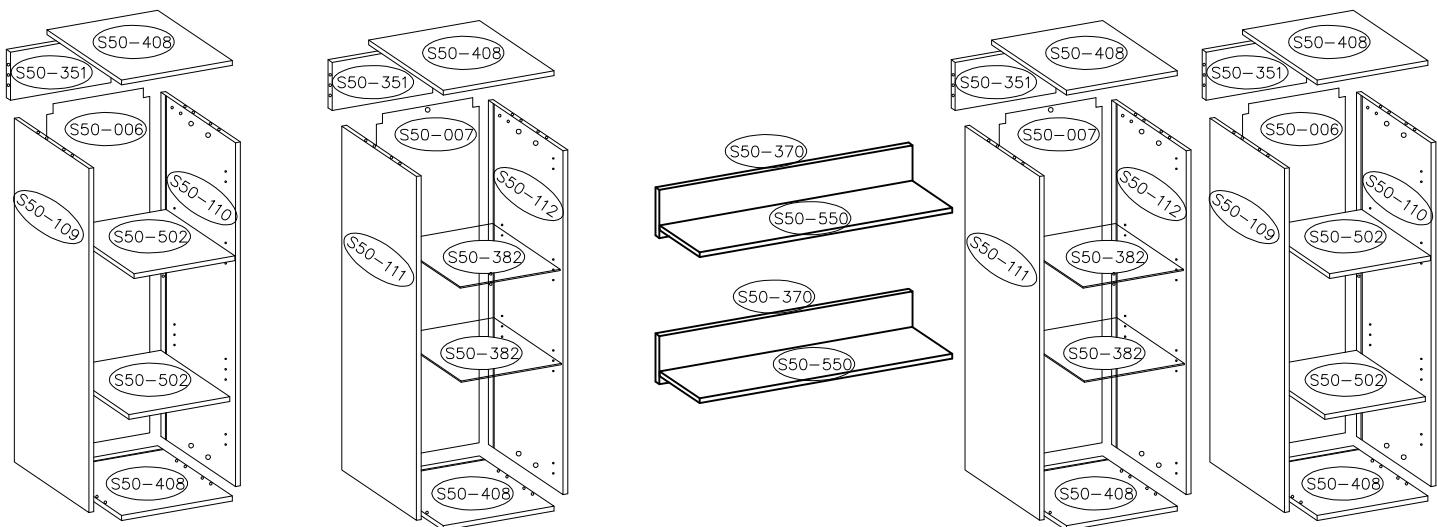
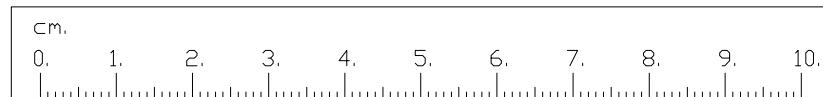
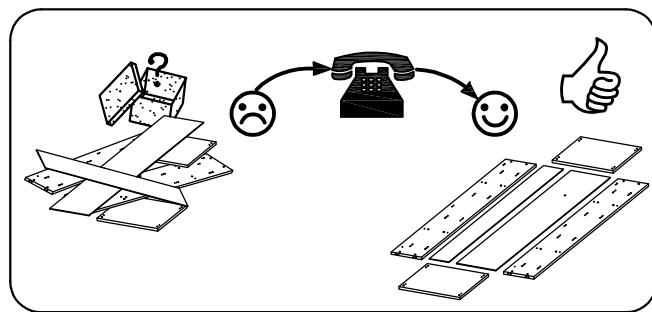
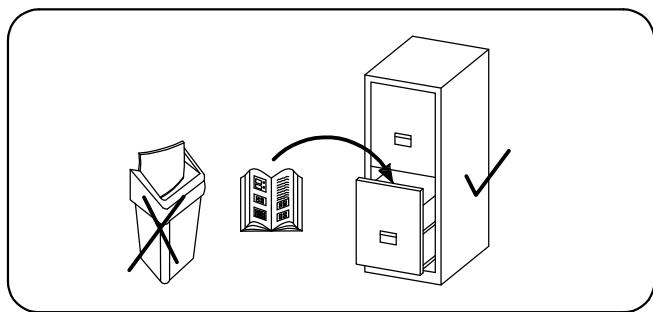
RO Curățare efectuată numai cu o cărpă sau cu un prosop usor umedit.
Nu utilizați agenți de curățare abrazivi.

SK Čistení je nutné vykonávať výhradne pomocí utierky nebo l'ahko zvlhnutým ručníkom.
Nepoužívajte čisticí prostriedky obsahujúci abrazívni častice.

TR Lütfen sadece bir toz beziyile veya hafif nemil yumuşak bir bezle siliniz. Aşındırıcı temizlik malzemeleri kullanmayıniz.

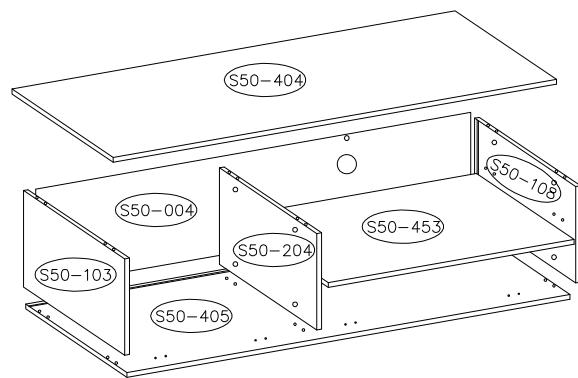
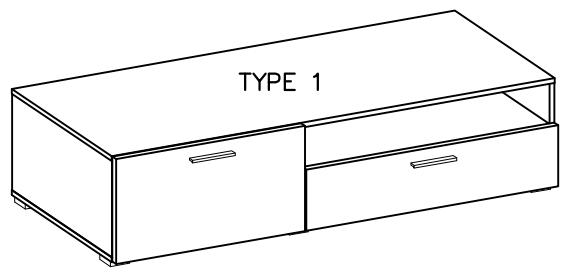


SARAH 10

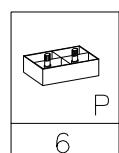
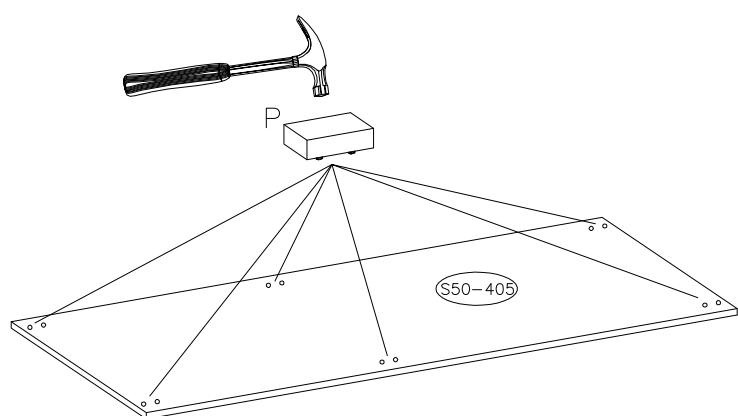
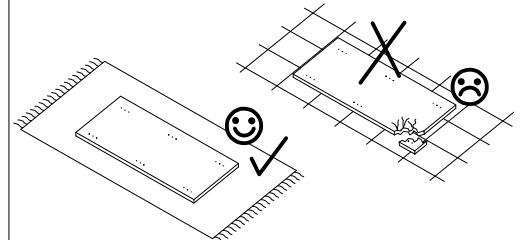


A	B	C	D	N	E	F	G	J	M
72	72	72	84	16	32	32	16	36	4
P	S	X	T	3.5x16	3.0x13	Ø	4.0x25	W	U
12	8	16	4	S3	P2	N1	F	6	4

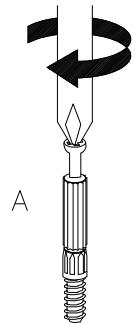
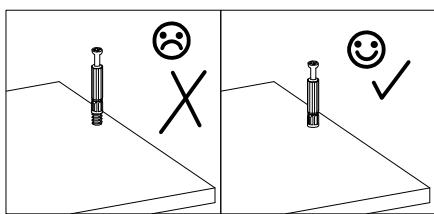
1



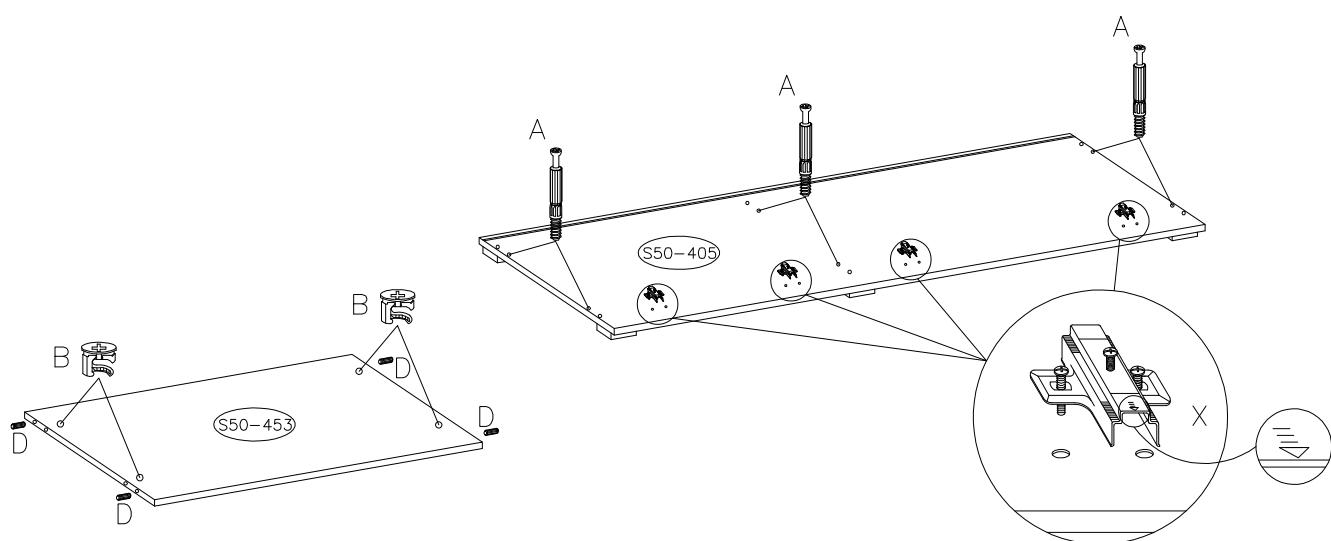
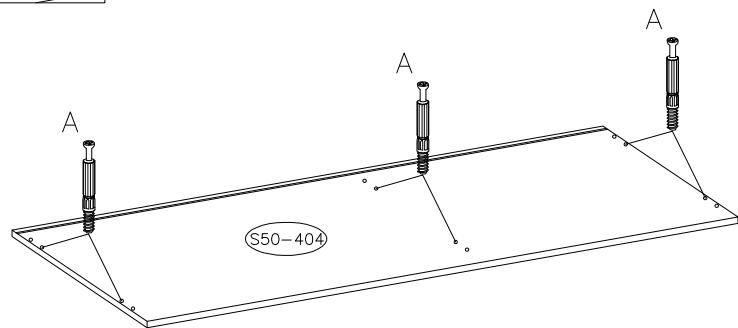
2



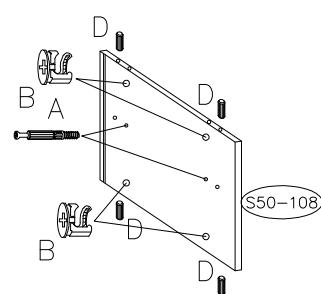
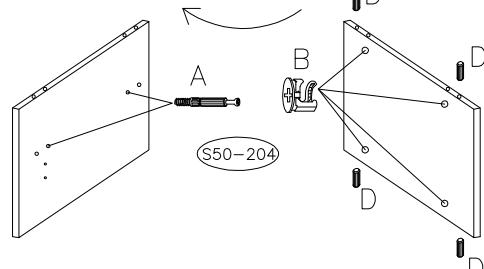
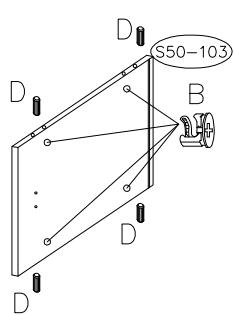
3



	A		B		X		8.0x30 D
12		4	4	4		4	

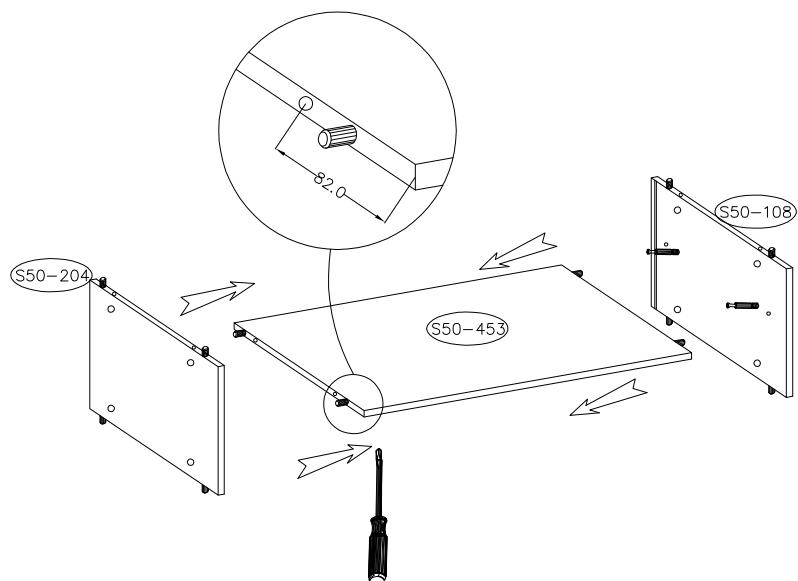


4

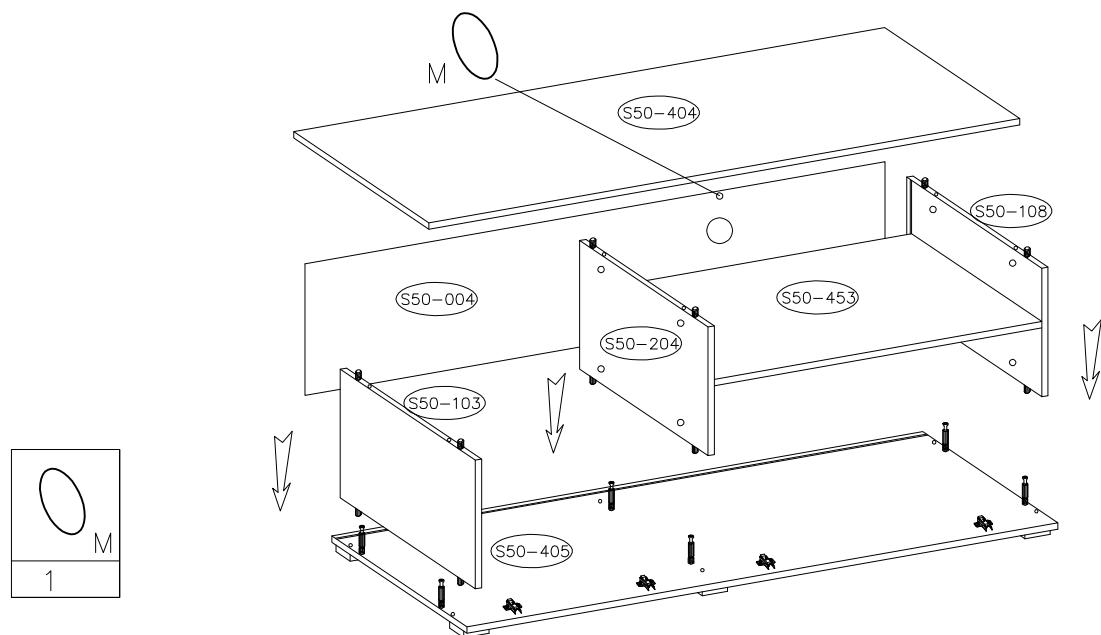


	A		B		D
4		12	12		

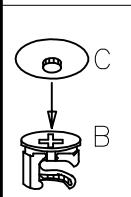
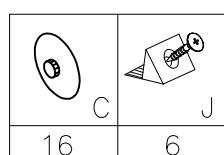
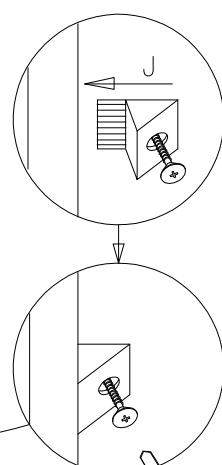
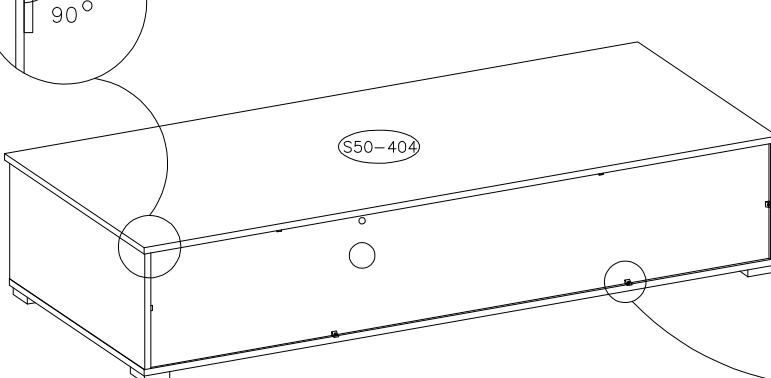
5



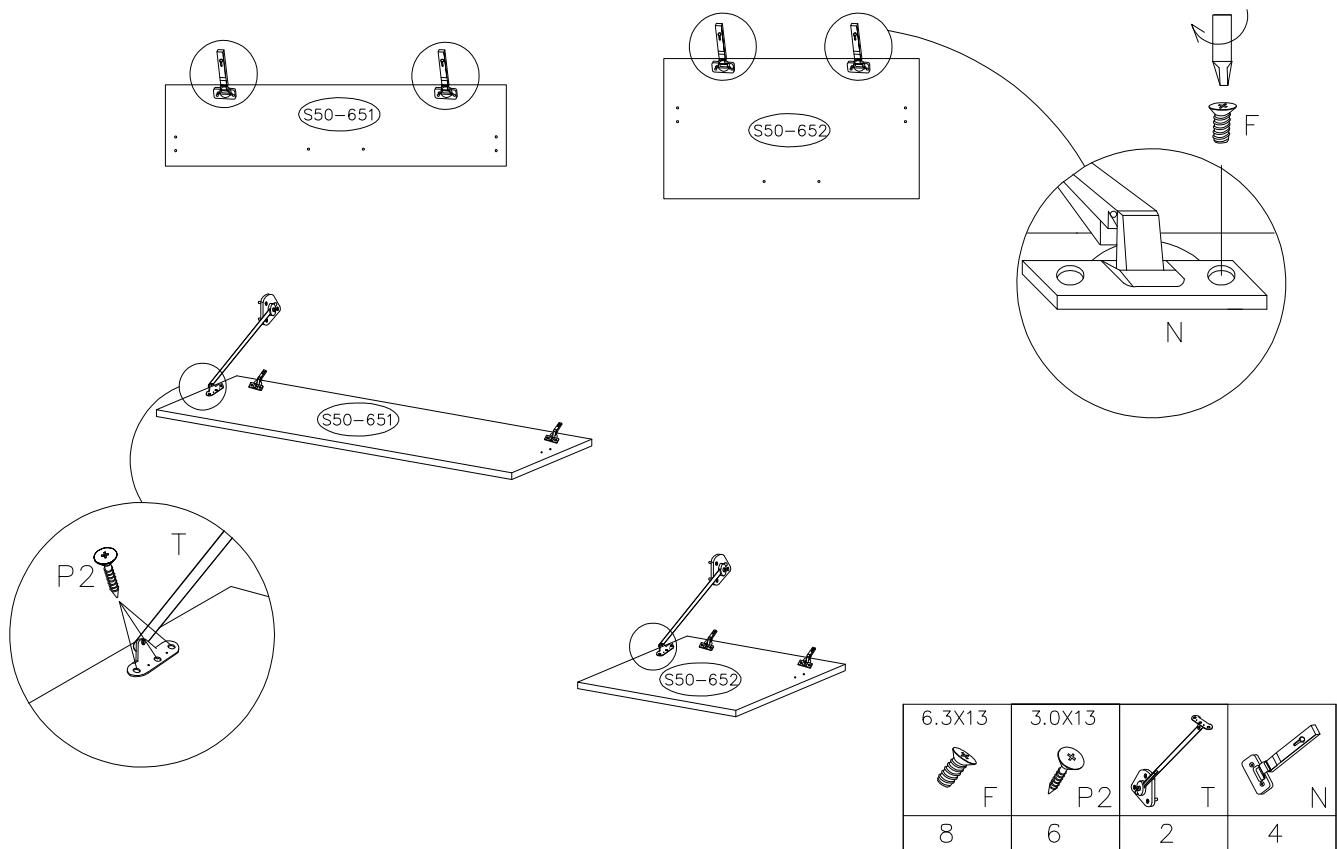
6



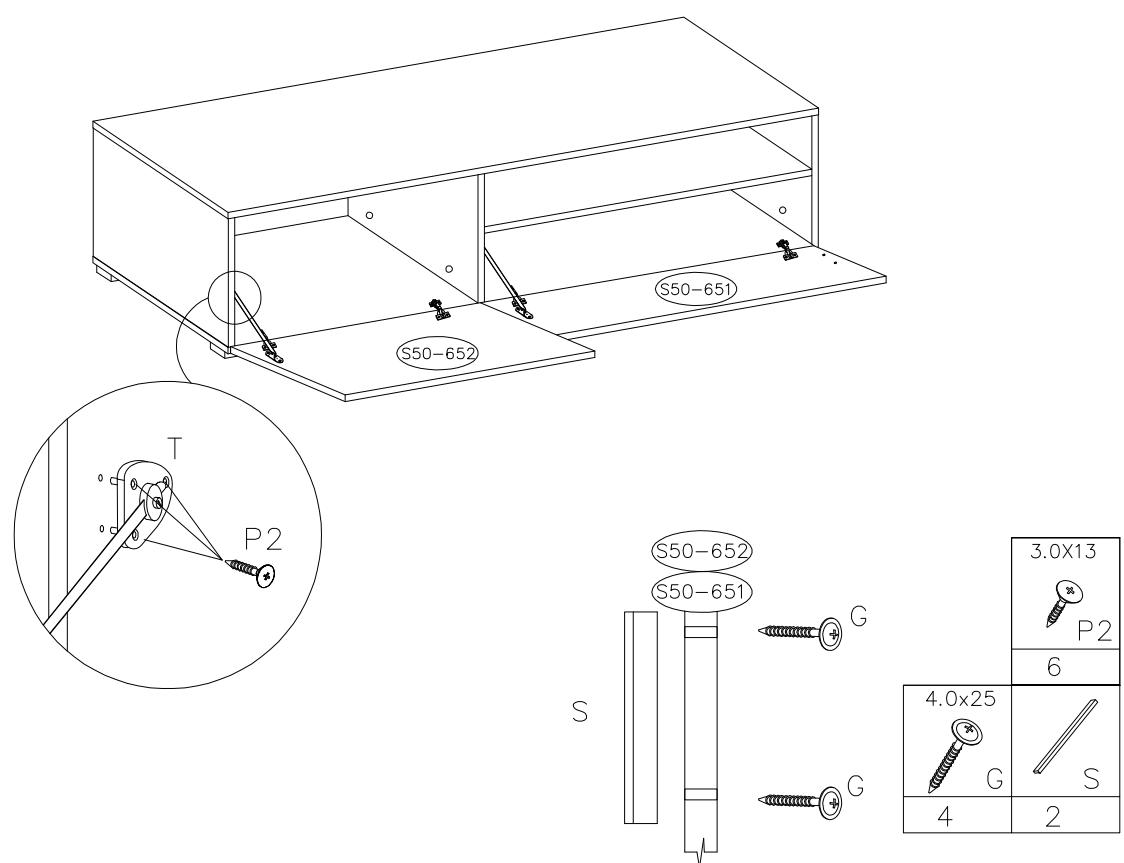
7

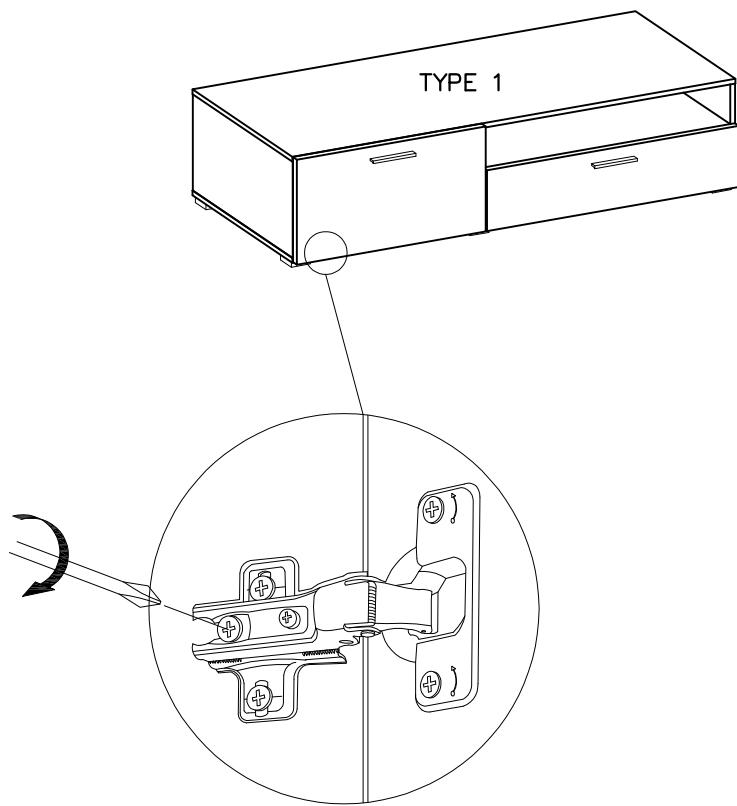


8

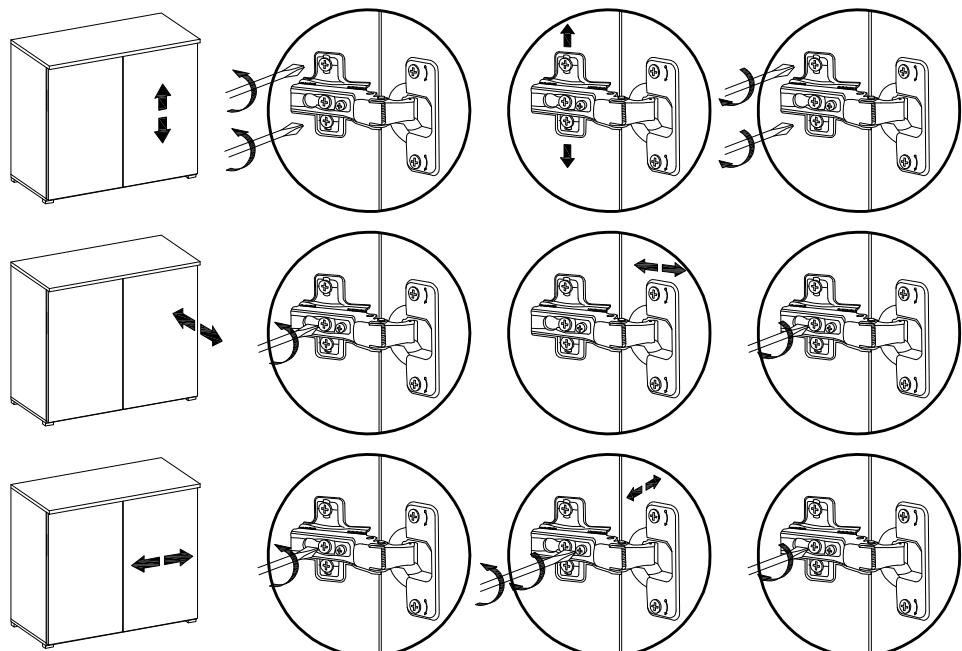


9

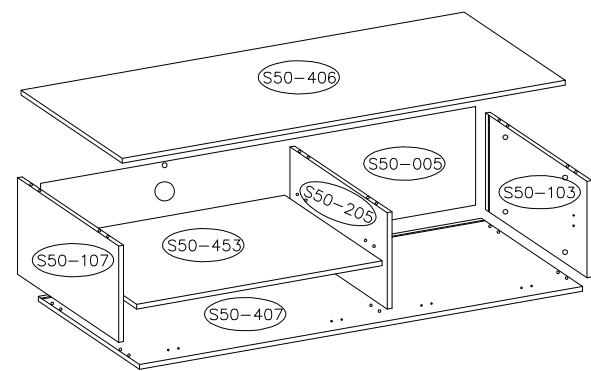
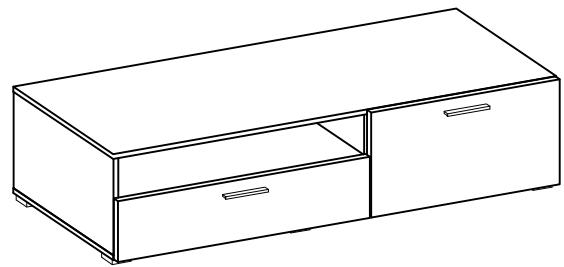




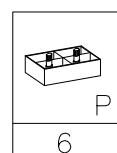
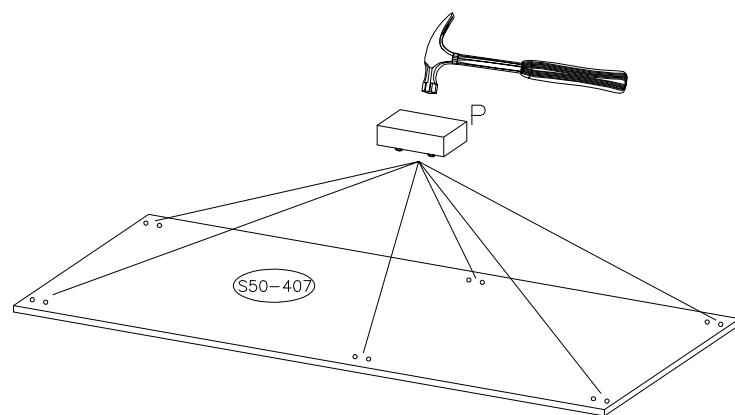
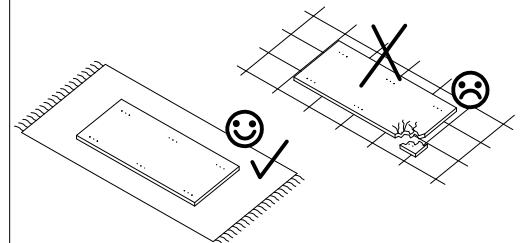
- F** Mettre la porte (égaliser les gonds)
- I** Regolare la porta (livellare le parentesi)
- D** Turen einstellen (Scharniere justieren)
- GB** Adjusting the doors (adjusting the hinges)
- NL** Deuren instellen (scharnieren afstellen)
- PL** Nastawic drzwi (wyrownac zawiasy)
- TR** Kapilarin ayarlanması (menteşelerin seviye ayarı)
- RU** Регулировка дверей (регулировка шарнира)
- RO** Ajustări ușa (aliniatı balamalele)
- CZ** Seřid'te dveře (vyrovnejte závěsy)
- SK** Zrad'te dvere (vyrovnajte závesy)
- HU** Állítsa be az ajtót (igazítsa be a zsánérokat)



1

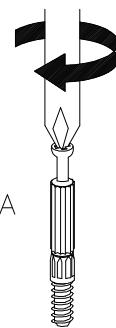
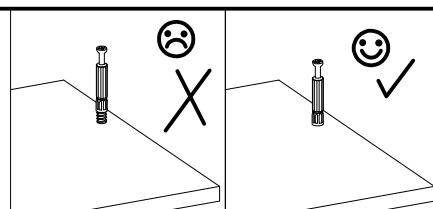


2

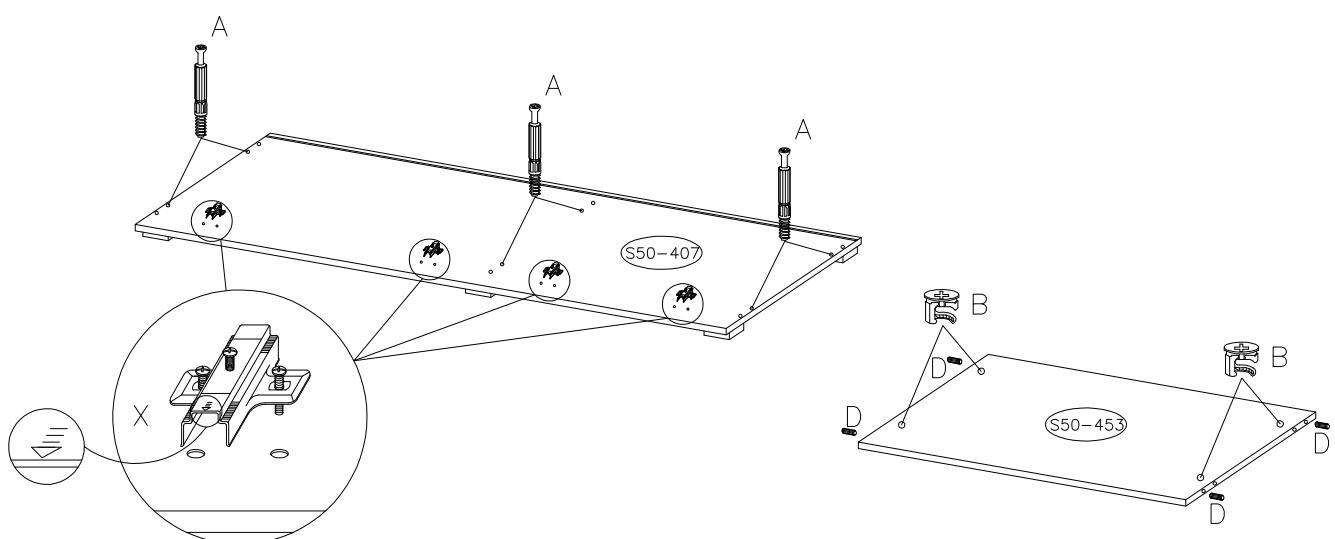
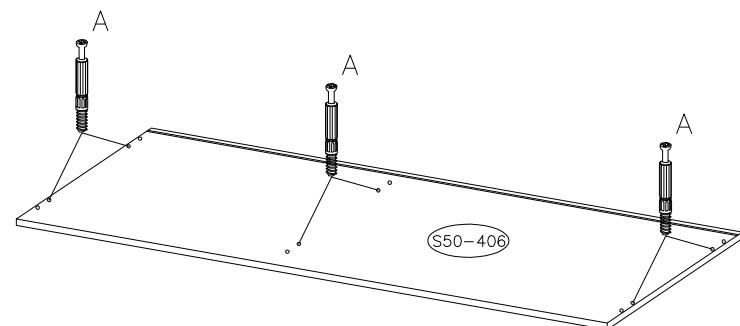


6

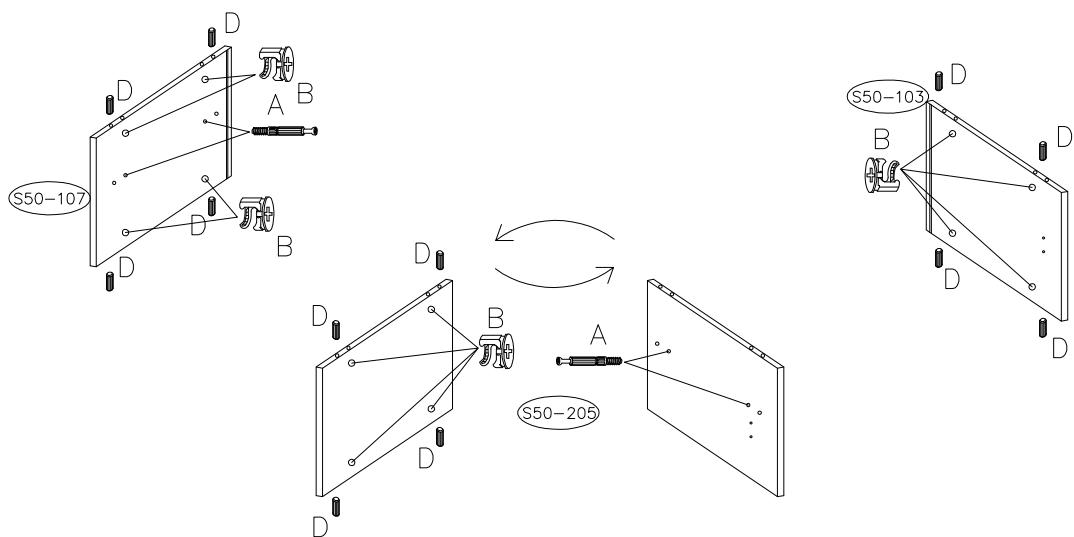
3



A	B	X	8.0x30 D
12	4	4	4

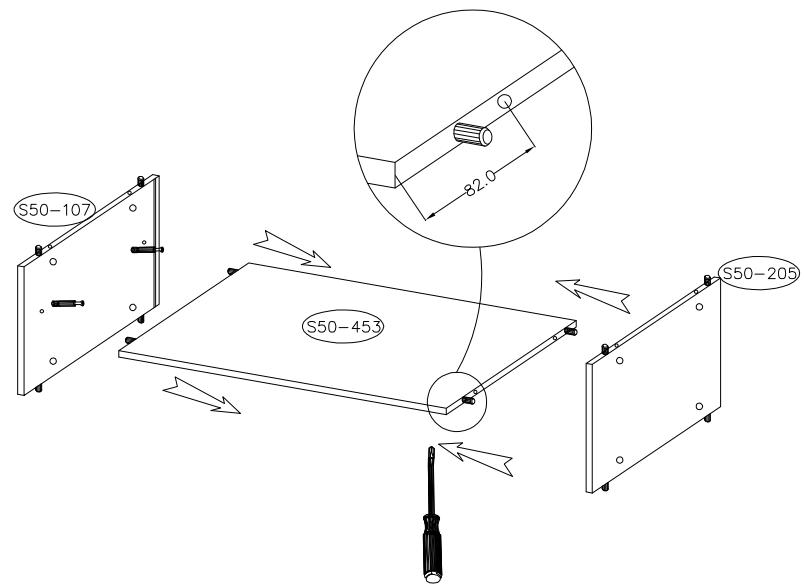


4

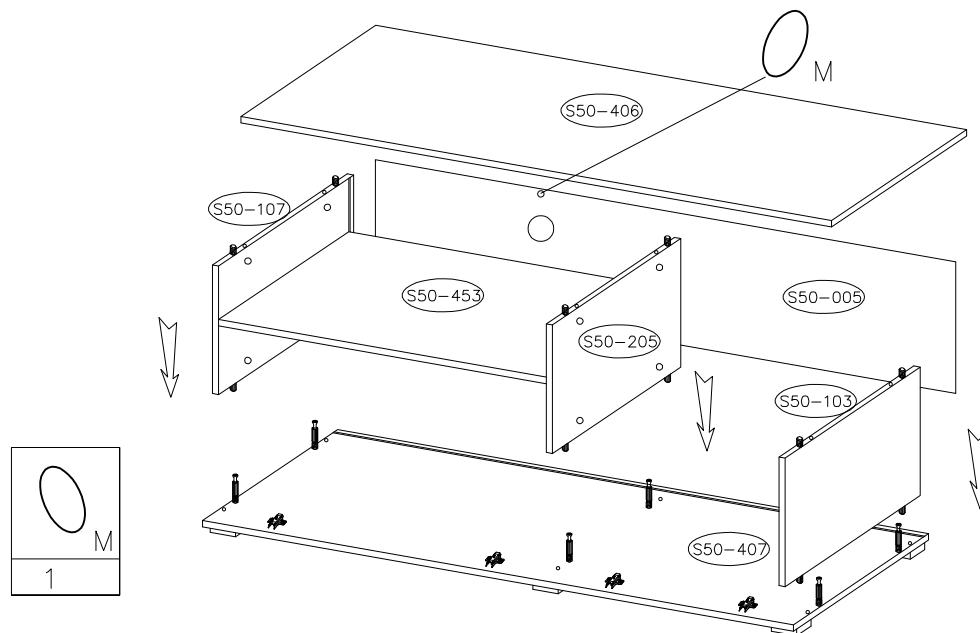


A	B	8.0x30 D
4	12	12

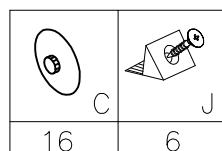
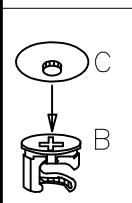
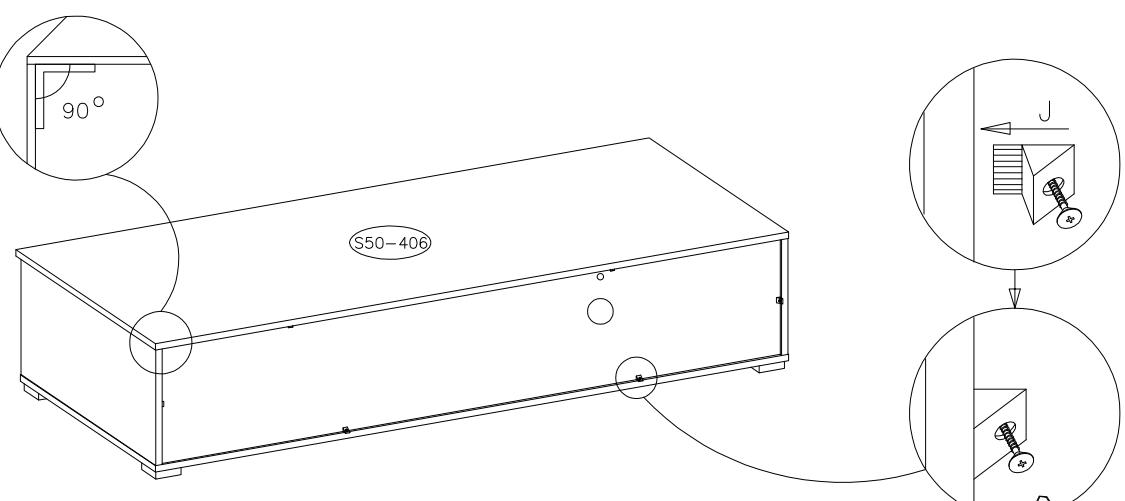
5



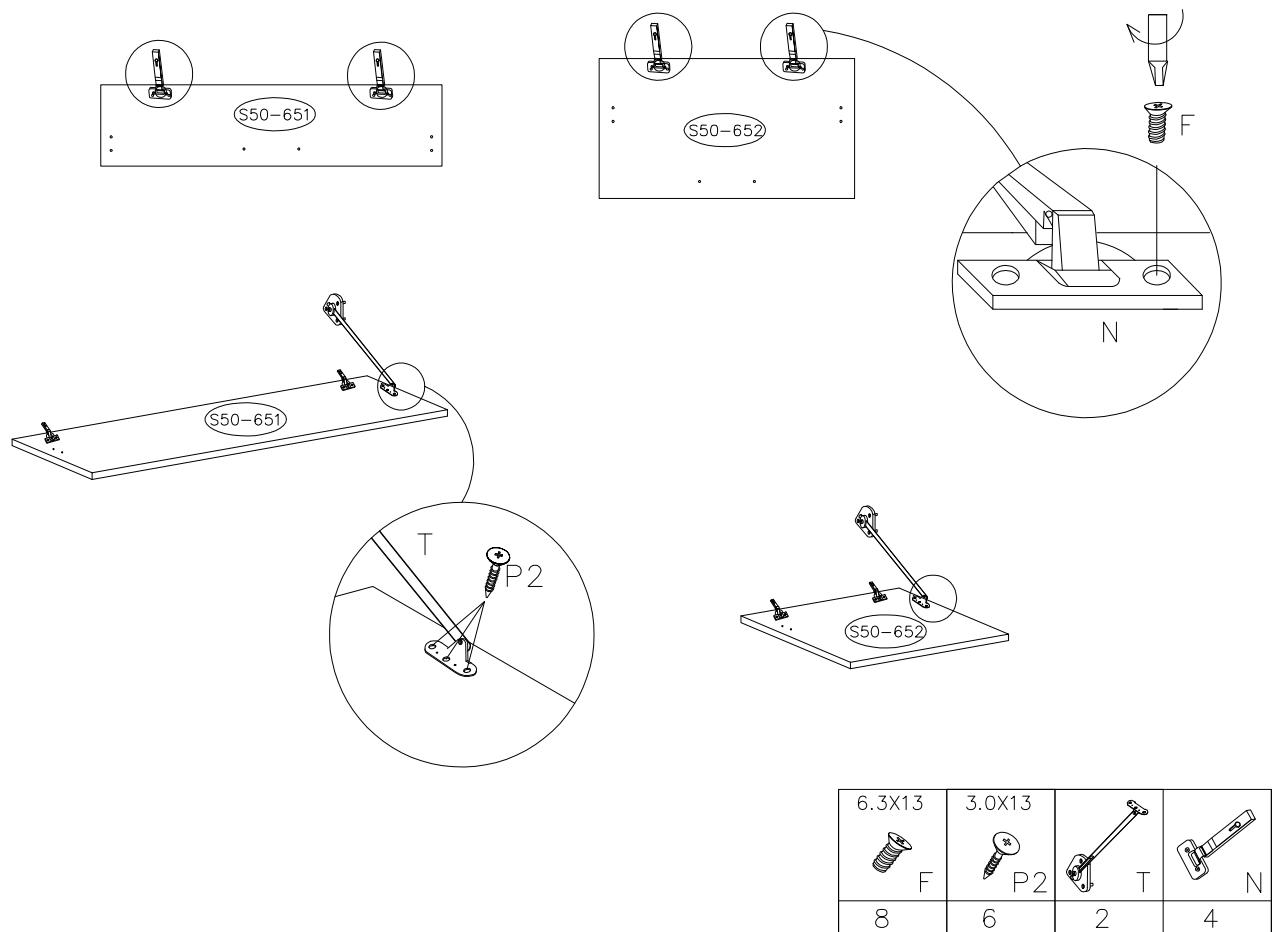
6



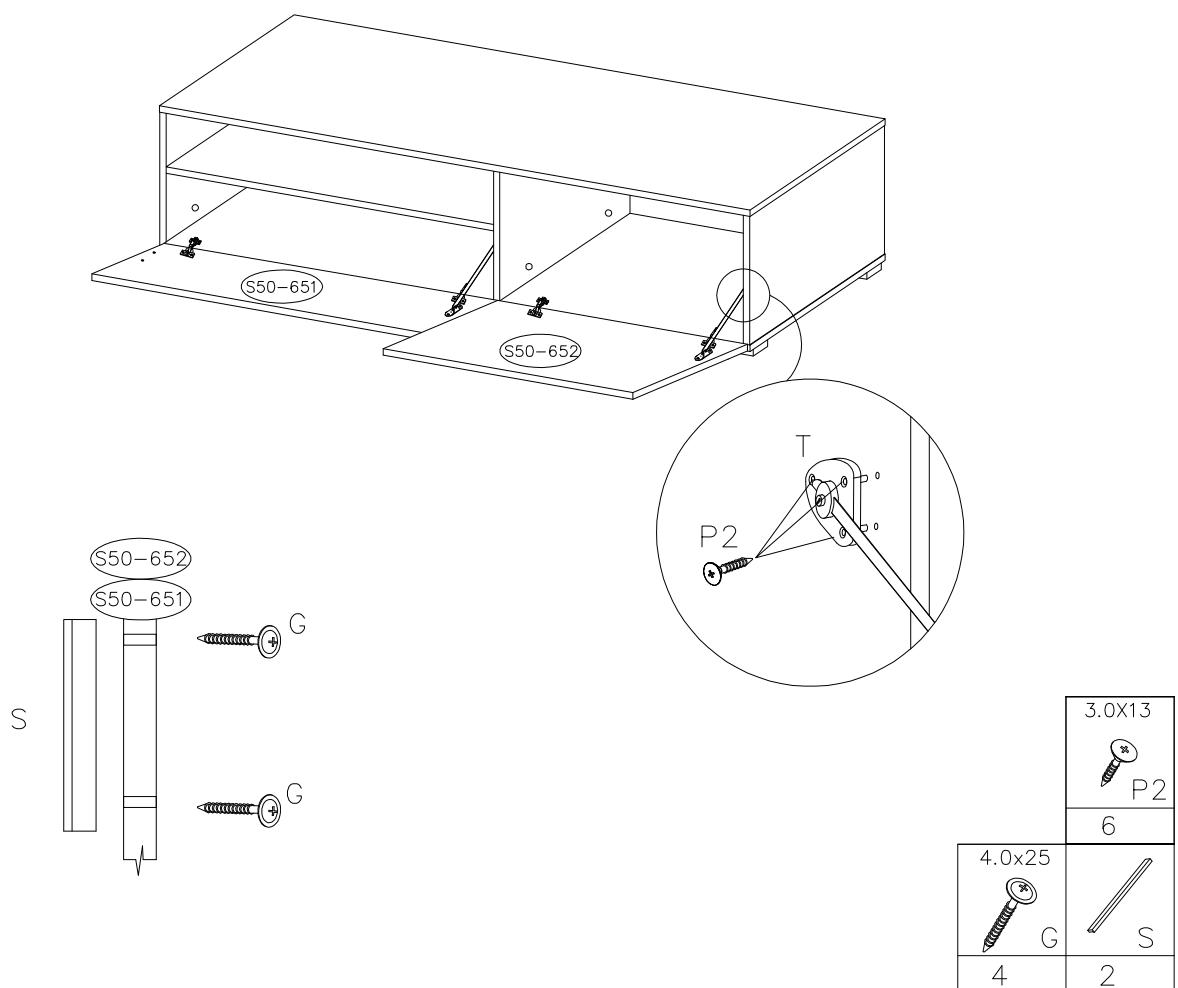
7

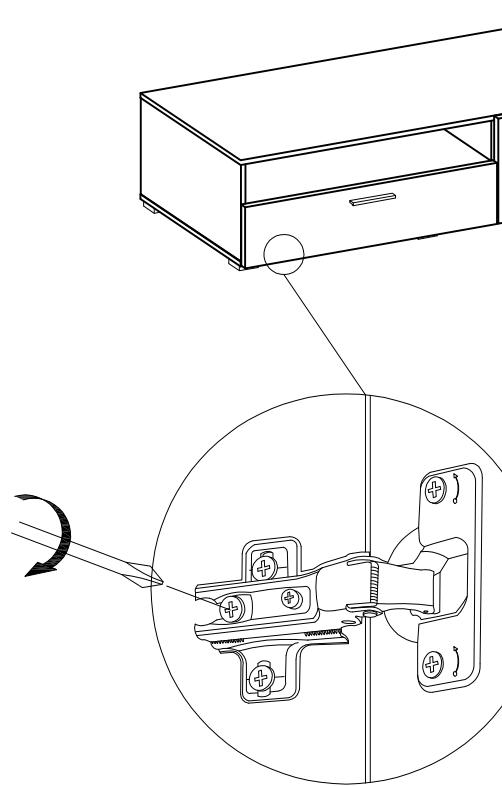


8

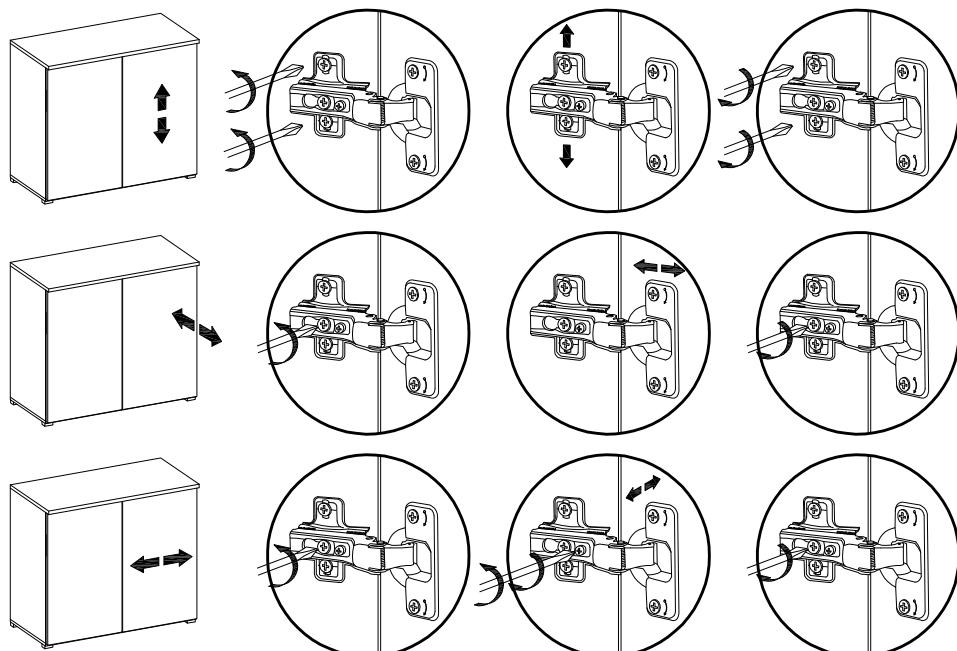


9

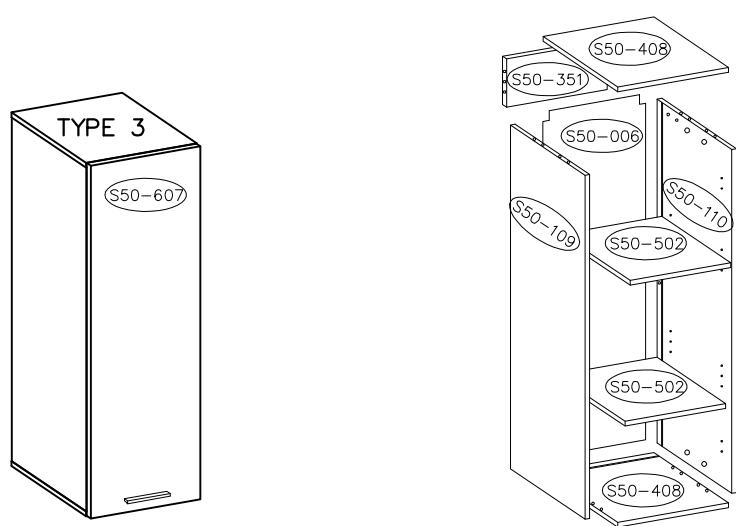




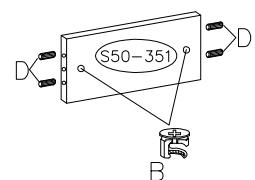
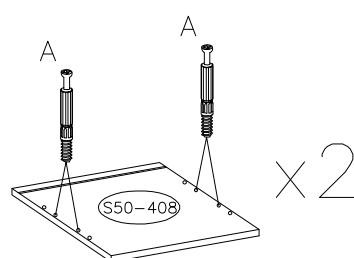
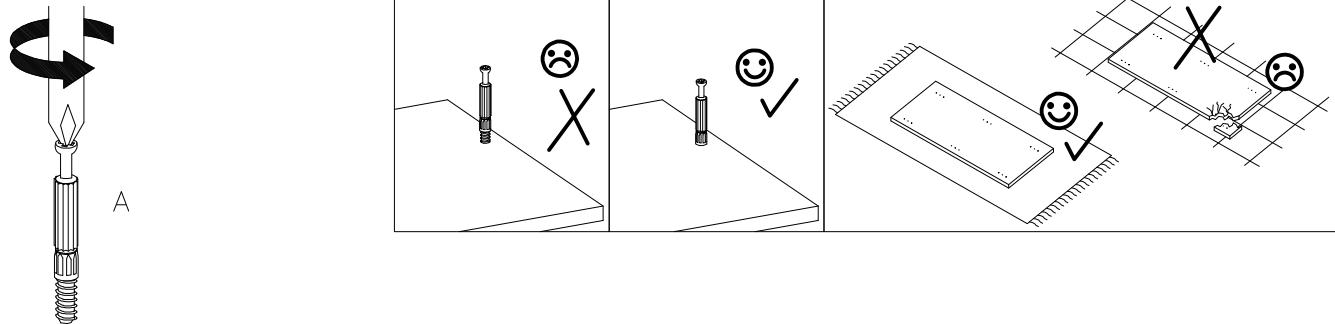
- F** Mettre la porte (égaliser les gonds)
- I** Regolare la porta (livellare le parentesi)
- D** Turen einstellen (Scharniere justieren)
- GB** Adjusting the doors (adjusting the hinges)
- NL** Deuren instellen (scharnieren afstellen)
- PL** Nastawic drzwi (wyrownac zawiasy)
- TR** Kapilarin ayarlanması (menteşelerin seviye ayarı)
- RU** Регулировка дверей (регулировка шарнира)
- RO** Ajustări ușă (aliniatı balamalele)
- CZ** Seříd'te dvere (vyrovnejte závěsy)
- SK** Zrad'te dvere (vyrovnajte závesy)
- HU** Állítsa be az ajtót (igazítsa be a zsánérokat)



1

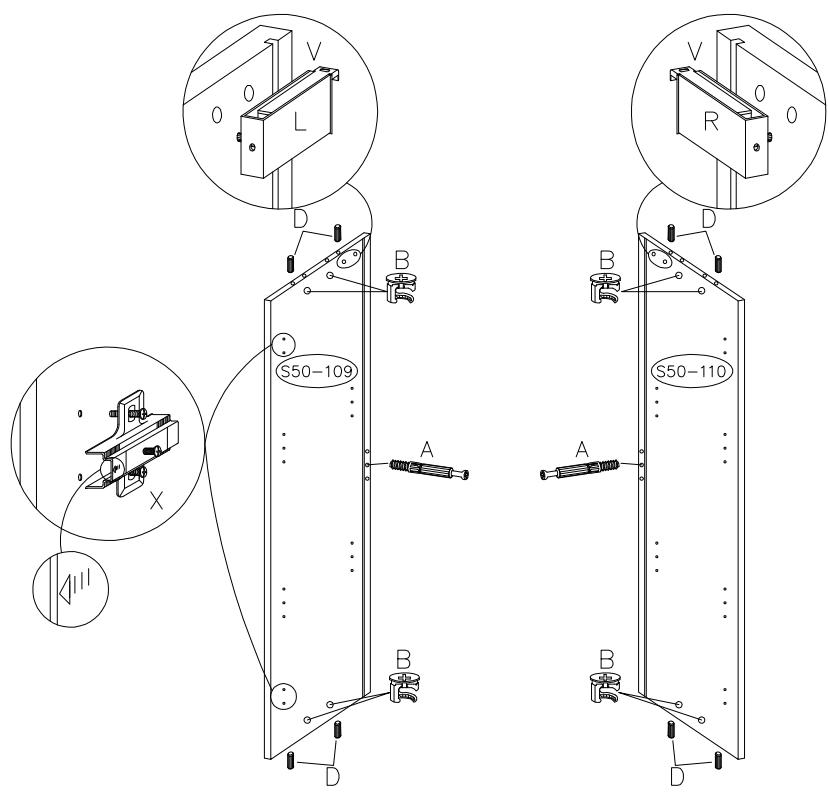


2



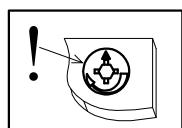
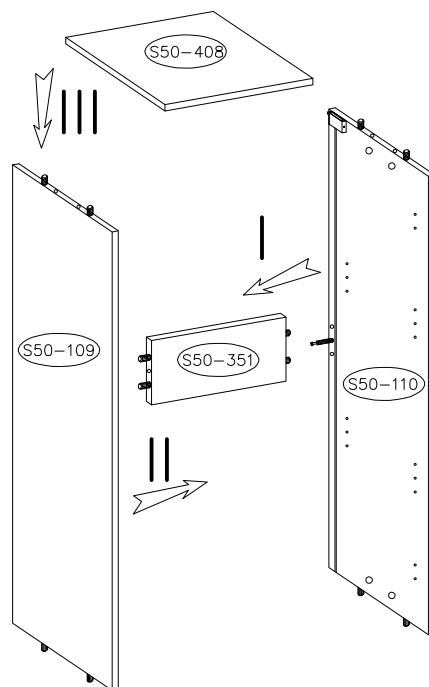
A	B	D
8	2	4

3

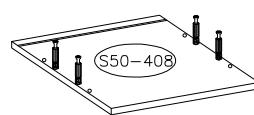
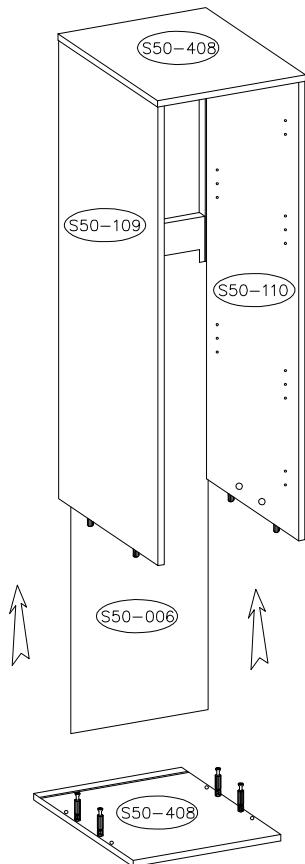


	A	B	8.0x30	L	R	V	X
2	8	8		1 KPL		2	

4

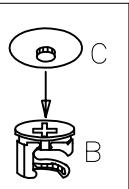
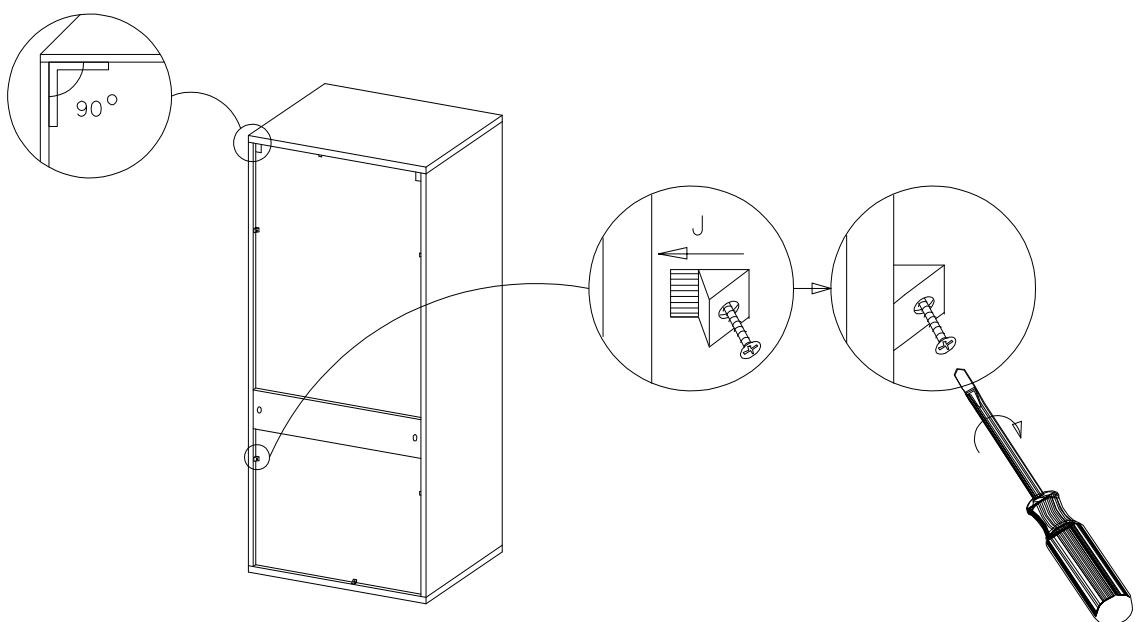


5

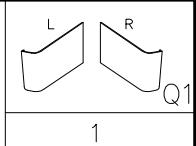
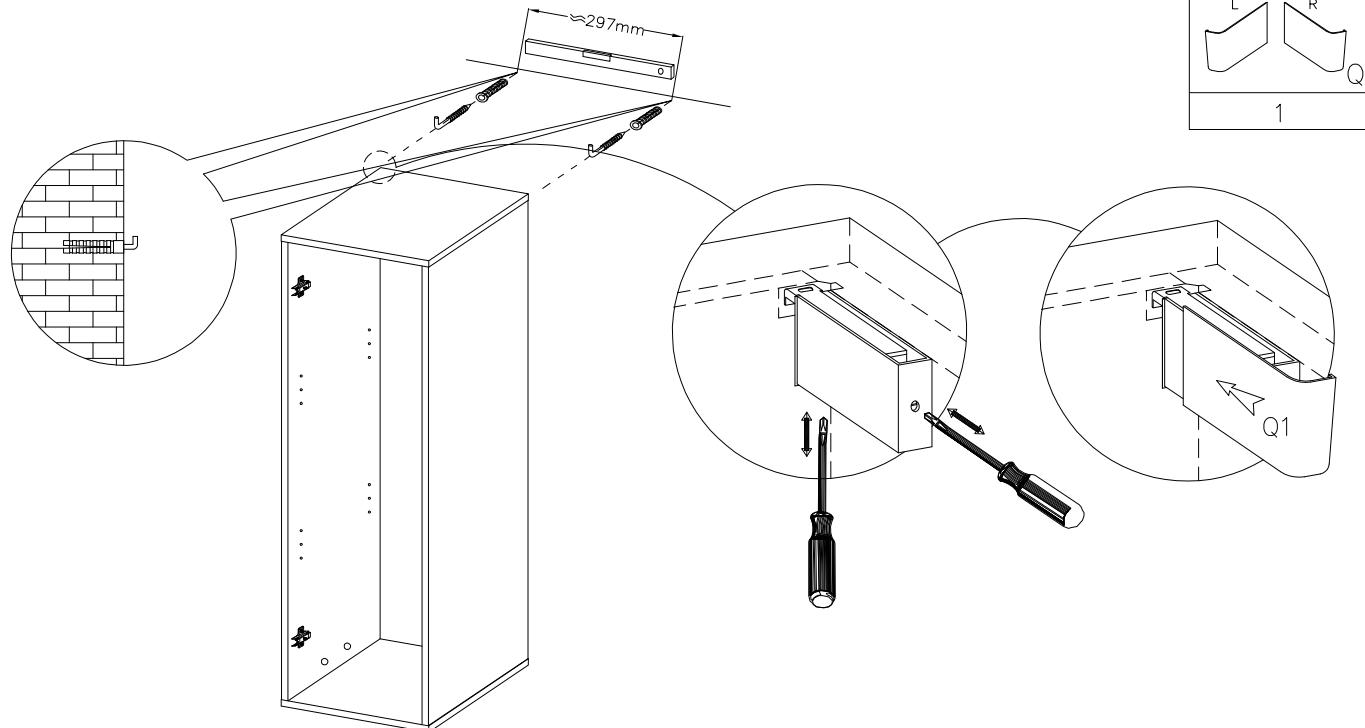


6

	C		J
10	6		



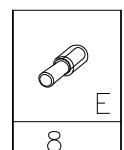
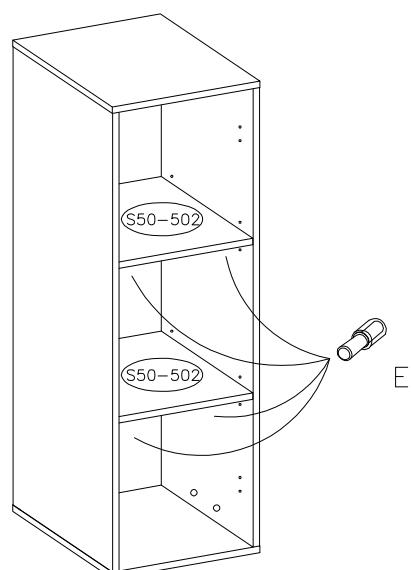
7



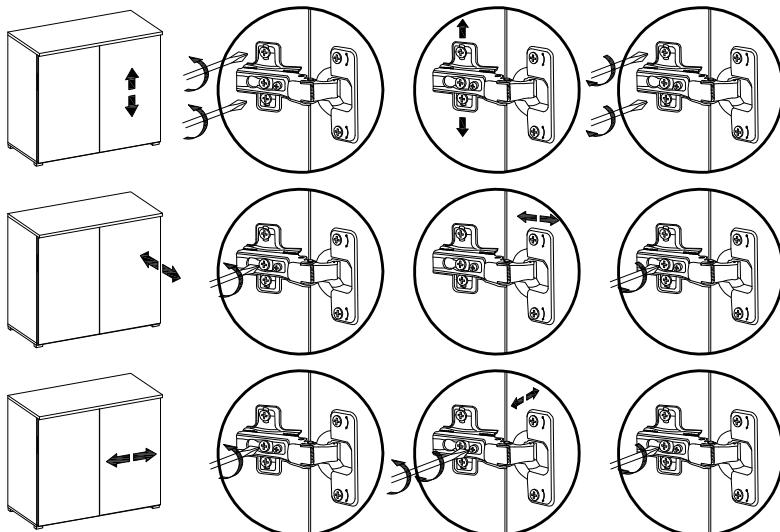
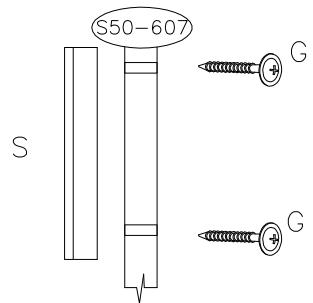
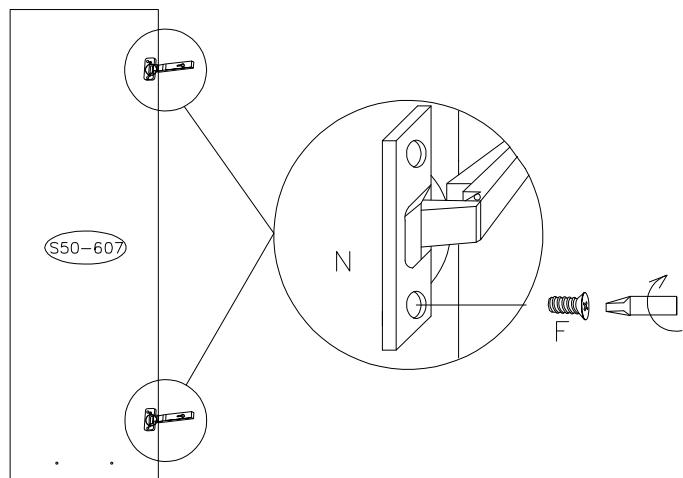
**⚠ Uwaga • Upozornini • Achtung • Attention • Caution • Figyelem
Attenzione • Opgelet • Внимание • Atentie • Upozornenie • Dikkat ⚠**

PL	Mocowanie mebla do ściany może przeprowadzić wyłącznie odpowiedni do tego personel, ponieważ w czasie montażu w ścianie konieczne jest zastosowanie dopasowanych kórków.
CZ	Připravený nábytku ke stěně může uskutečnit vyhradně k tomu určený personál, protože pro montáž je nutné použít hmoždinky shodné s typem a tloušťkou stěny.
D	Die Befestigung des Möbelstückes an der Wand muss von einer fachkundigen Person vorgenommen werden, da für die Montage an die Wand angepasste Dübel erforderlich sind.
GB	A qualified professional is required when mounting furniture to the wall since dowels corresponding to the wall are required for this.
F	Le montage du meuble au mur peut être fait uniquement par le personnel spécialisé. Il est nécessaire d'utiliser des chevilles bien ajustées pendant le montage au mur.
HU	A bútor a falhoz való rögzítését kizártlag erre illetékes személyzet végezheti, mivel a falhoz való rögzítés során megfelelő méretű csapszeg alkalmazása szükséges.
I	Attaccare un mobile alla parete può essere effettuato esclusivamente dal personale adatto perche' durante il montaggio bisogna usare dei cavichelli adatti.
NL	een vakkundige persoon dient het meubelstuk aan de muur te bevestigen; voor de montage aan de muur zijn immers aangepaste pluugnen vereist.
RU	Поскольку для монтажа на стене необходимо использовать специальные дюбели, мебель должна быть закреплена на стене квалифицированным персоналом.
RO	Montarea mobiliei pe perete poate fi efectuată numai de către personalul calificat deoarece la această montare se folosesc cepuri.
SK	Pripravený nábytku k stene môže uskutočniť výhradne k tomu určený personál, pretože k montáži je nutné použiť hmoždinky zhodné s typom steny a jej hrúbkou.
TR	Möbilya parçasının duvara sabitlenmesi, duvar montajı için özel uyarlanmış dübeller gereklidirinden bu iş sadece bu konuda uzman bir kişi tarafından gerçekleştirilmelidir.

8

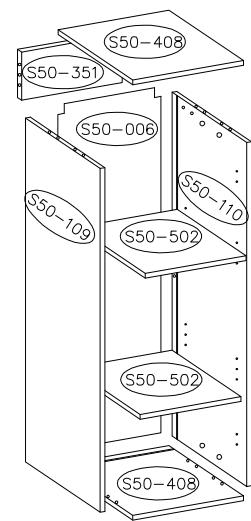
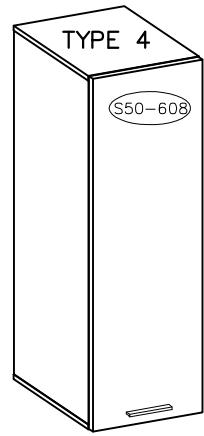


6.3X13	
F	N
4	2
4.0x25	
G	S
2	1

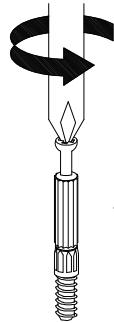


- (F) Mettre la porte (égaliser les gonds)
- (I) Regolare la porta (livellare le parentesi)
- (D) Turen einstellen (Scharniere justieren)
- (GB) Adjusting the doors (adjusting the hinges)
- (NL) Deuren instellen (scharnieren afstellen)
- (PL) Nastawic drzwi (wyrownac zawiasy)
- (TR) Kapilarin ayarlanması (menteselerin seviye ayarı)
- (RU) Регулировка дверей (регулировка шарнира)
- (RO) Ajustați ușa (aliniatı balamalele)
- (CZ) Seřid'te dveře (vyrovnejte závěsy)
- (SK) Zrad'te dvere (vyrovnejte závesy)
- (HU) Állítsa be az ajtót (igazítsa be a zsánérokat)

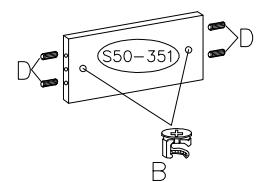
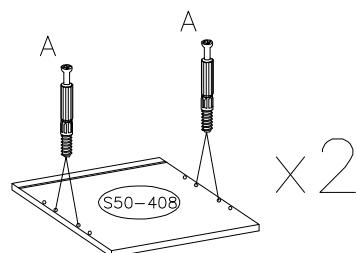
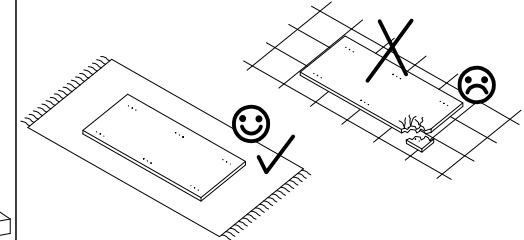
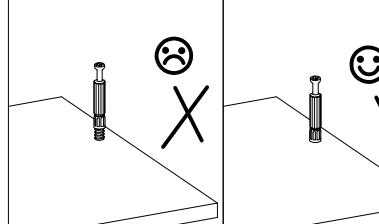
1



2

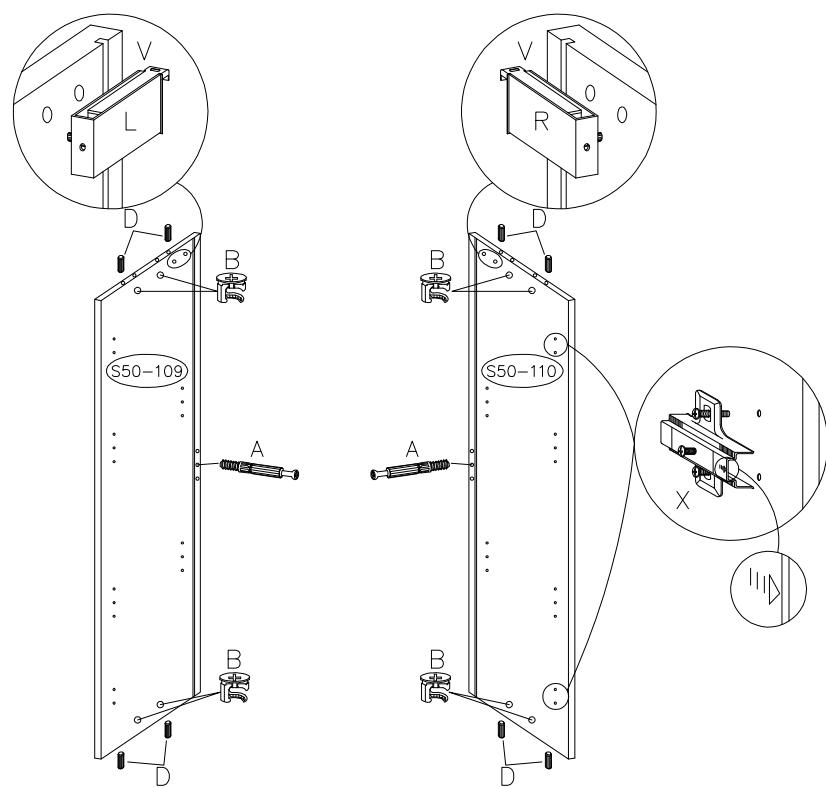


A



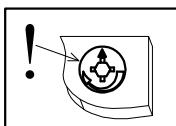
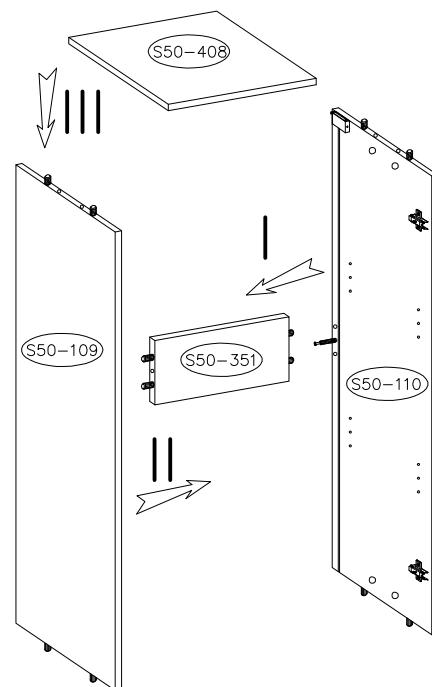
A	B	D
8	2	4

3

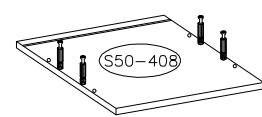
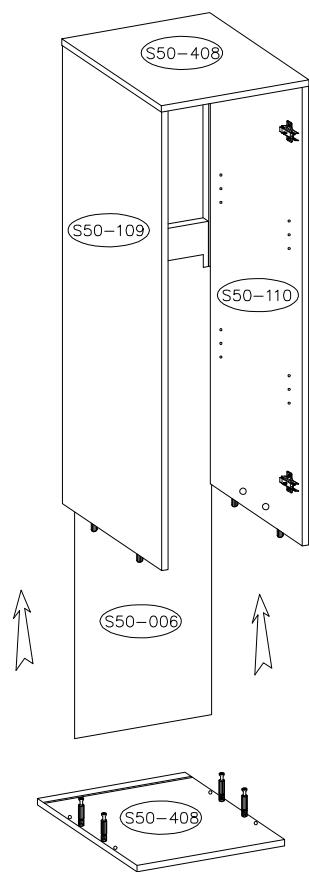


A	B	8.0x30	L	R	V	X
2	8	8	1	KPL		2

4

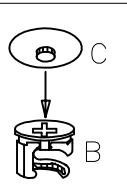
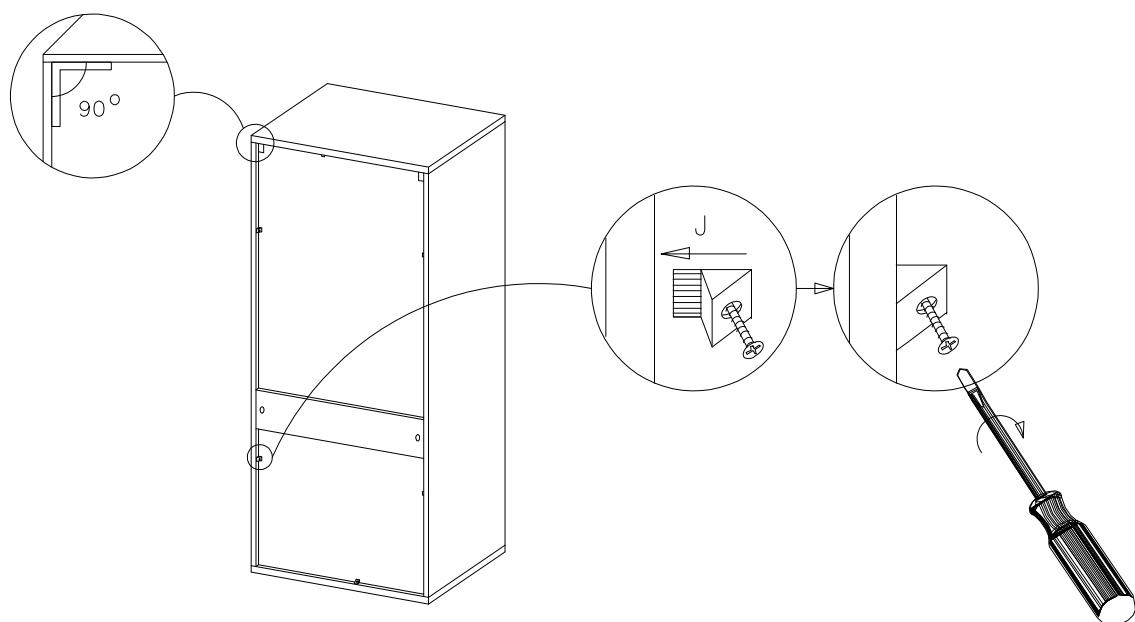


5

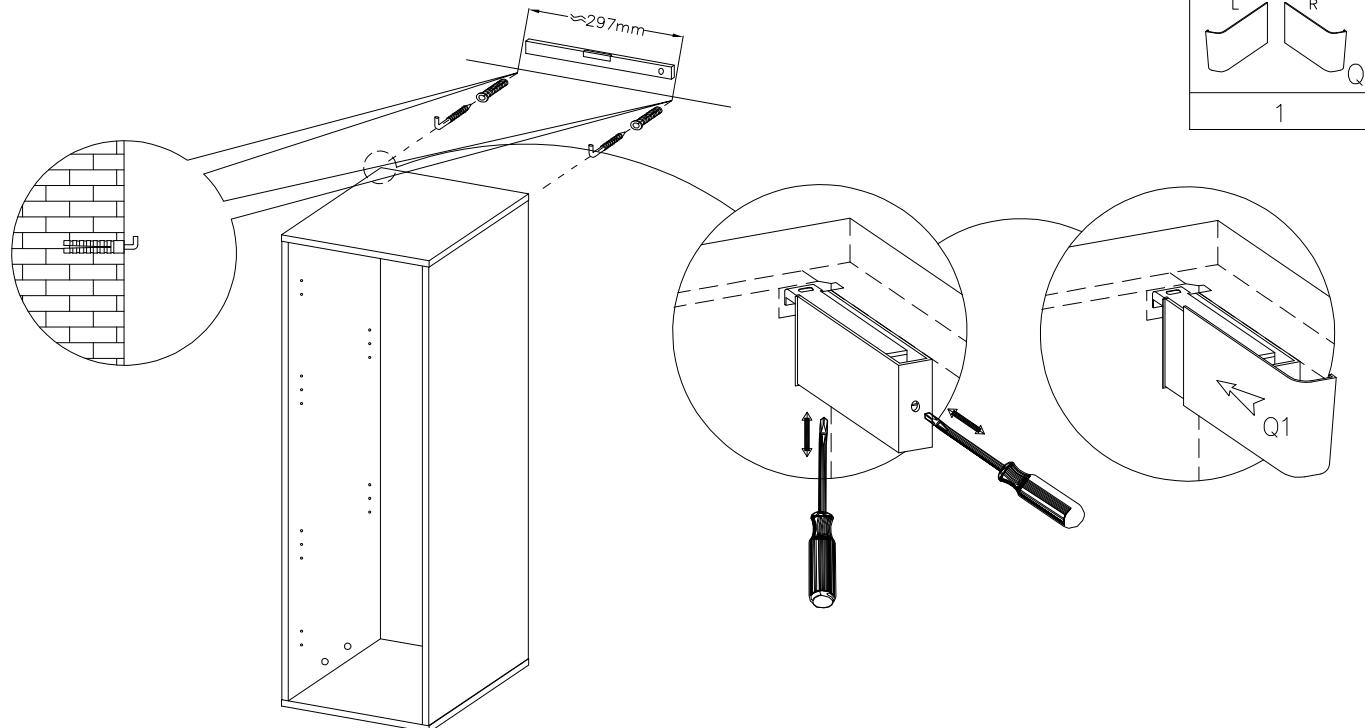


6

	C		J
10	6		



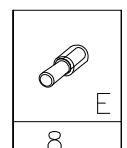
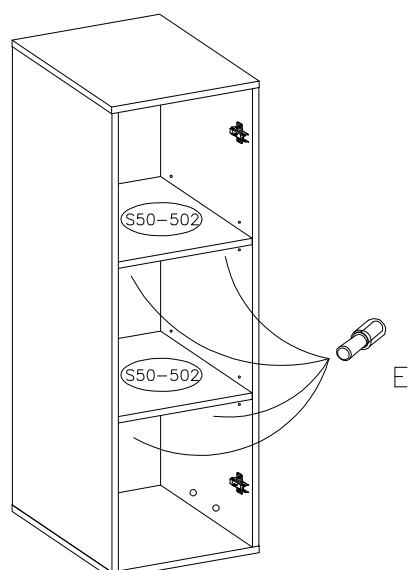
7



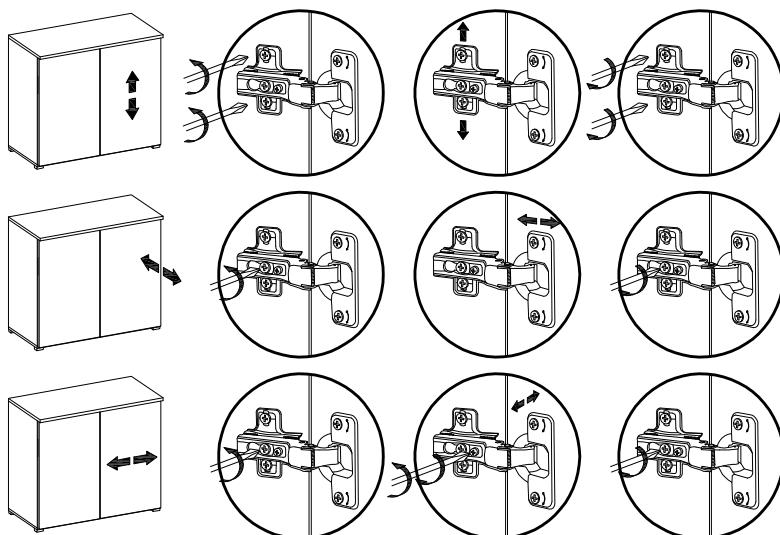
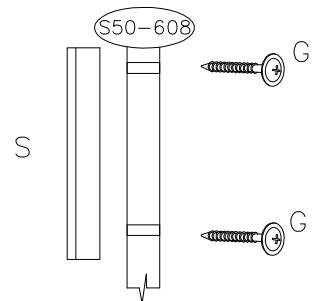
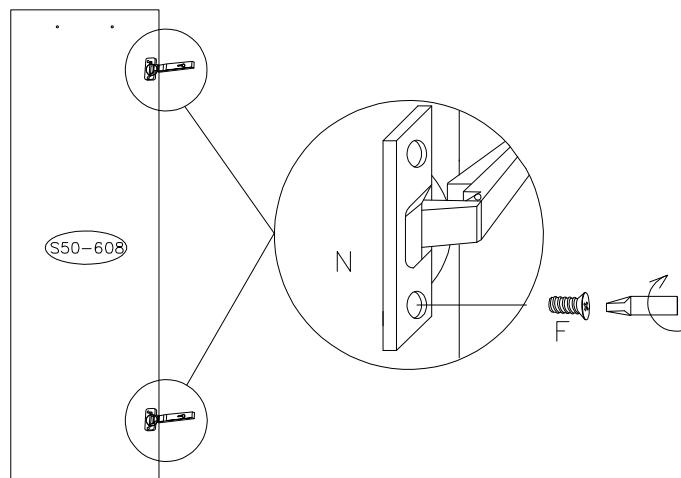
**⚠ Uwaga • Upozornini • Achtung • Attention • Caution • Figyelem
Attenzione • Opgelet • Внимание • Atentie • Upozornenie • Dikkat ⚠**

PL	Mocowanie mebla do ściany może przeprowadzić wyłącznie odpowiedni do tego personel, ponieważ w czasie montażu w ścianie konieczne jest zastosowanie dopasowanych kolków.
CZ	Připravený nábytku ke stěně může uskutečnit výhradně k tomu určený personál, protože pro montáž je nutné použít hmoždinky shodné s typem a tloušťkou stěny.
D	Die Befestigung des Möbelstückes an der Wand muss von einer fachkundigen Person vorgenommen werden, da für die Montage an die Wand angepasste Dübel erforderlich sind.
GB	A qualified professional is required when mounting furniture to the wall since dowels corresponding to the wall are required for this.
F	Le montage du meuble au mur peut être fait uniquement par le personnel spécialisé. Il est nécessaire d'utiliser des chevilles bien ajustées pendant le montage au mur.
HU	A bútor a falhoz való rögzítését kizártlag erre illetékes személyzet végezheti, mivel a falhoz való rögzítés során megfelelő méretű csapszeg alkalmazása szükséges.
I	Attaccare un mobile alla parete può essere effettuato esclusivamente dal personale adatto perche' durante il montaggio bisogna usare dei cavicchi adatti.
NL	een vakkundige persoon dient het meubelstuk aan de muur te bevestigen; voor de montage aan de muur zijn immers aangepaste pluugten vereist.
RU	Поскольку для монтажа на стене необходимо использовать специальные дюбели, мебель должна быть закреплена на стене квалифицированным персоналом.
RO	Montarea mobiliei pe perete poate fi efectuată numai de către personalul calificat deoarece la această montare se folosesc cepuri.
SK	Pripravený nábytku k stene môže uskutočniť výhradne k tomu určený personál, pretože k montáži je nutné použiť hmoždinky zhodné s typom steny a jej hrúbkou.
TR	Möbilya parçasının duvara sabitlenmesi, duvar montajı için özel uyarlanmış dübeller gereklidirinden bu iş sadece bu konuda uzman bir kişi tarafından gerçekleştirilmelidir.

8

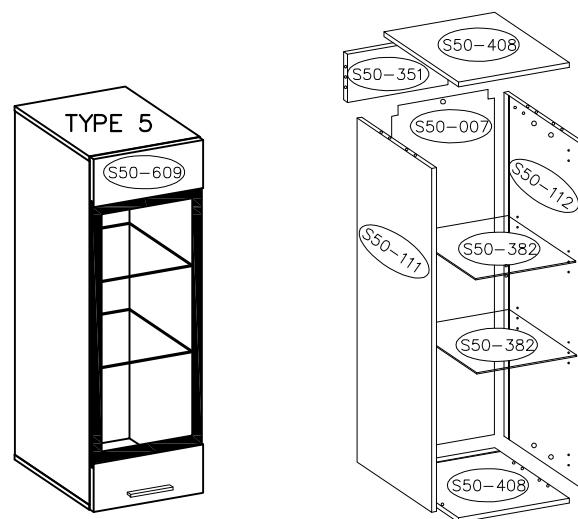


6.3X13	
F	N
4	2
4.0x25	
G	S
2	1

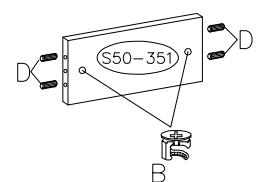
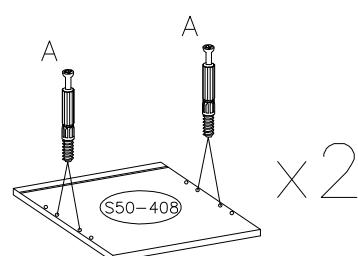
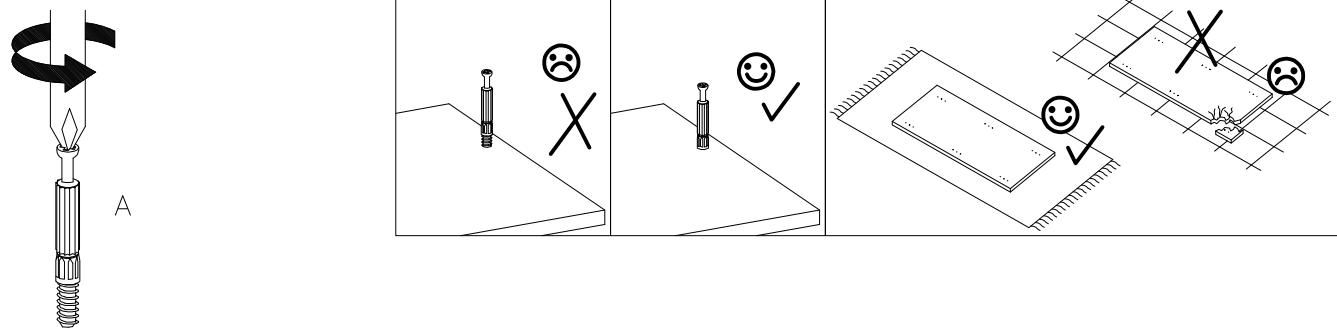


- F Mettre la porte (égaliser les gonds)
- I Regolare la porta (livellare le parentesi)
- D Turen einstellen (Scharniere justieren)
- GB Adjusting the doors (adjusting the hinges)
- NL Deuren instellen (scharnieren afstellen)
- PL Nastawic drzwi (wyrownac zawiasy)
- TR Kapilarin ayarlanması (menteşelerin seviye ayarı)
- RU Проверка дверей (регулировка шарнира)
- RO Ajustări ușa (aliniatı balamalele)
- CZ Seřidit dveře (vyrovnejte závěsy)
- SK Zrad'te dvere (vyrovnejte závesy)
- HU Állítsa be az ajtót (igazítsa be a zsánérokat)

1

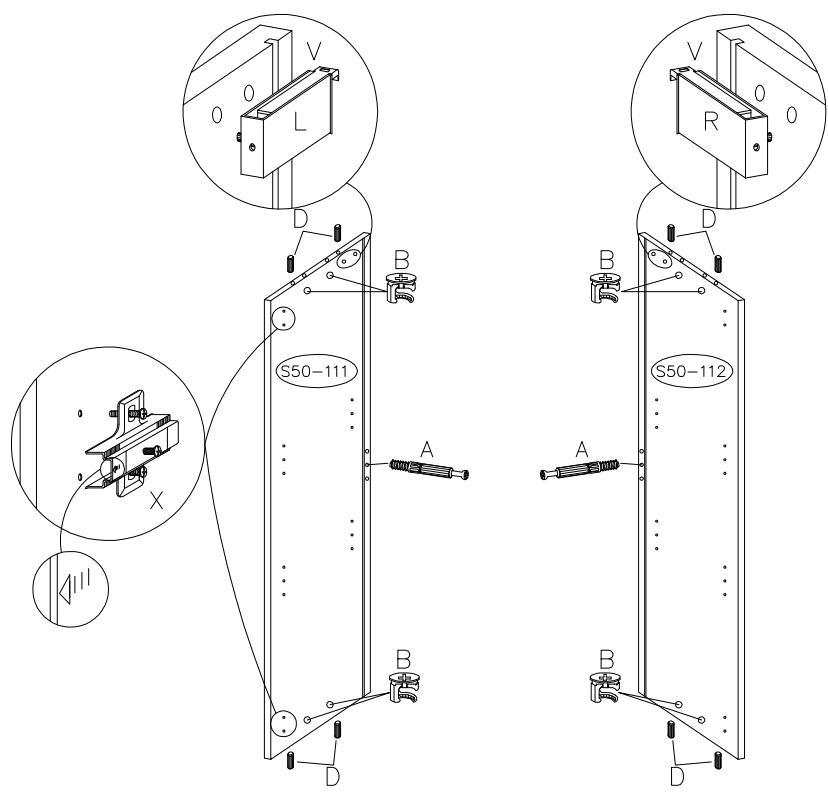


2



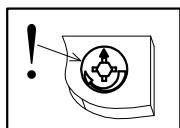
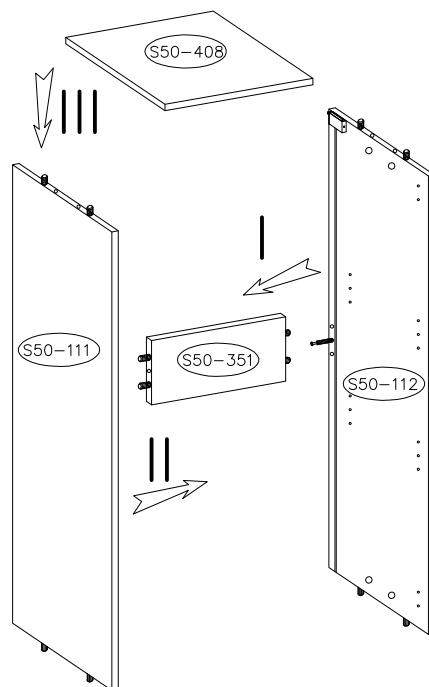
A	B	D
8	2	4

3

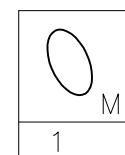
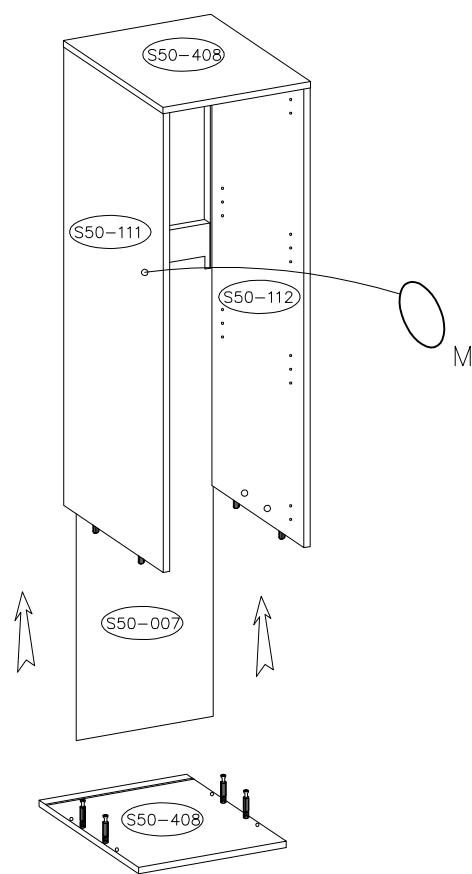


A	B	8.0x30	D	L R V X
2	8	8	1 KPL	2

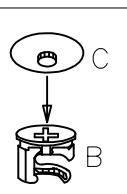
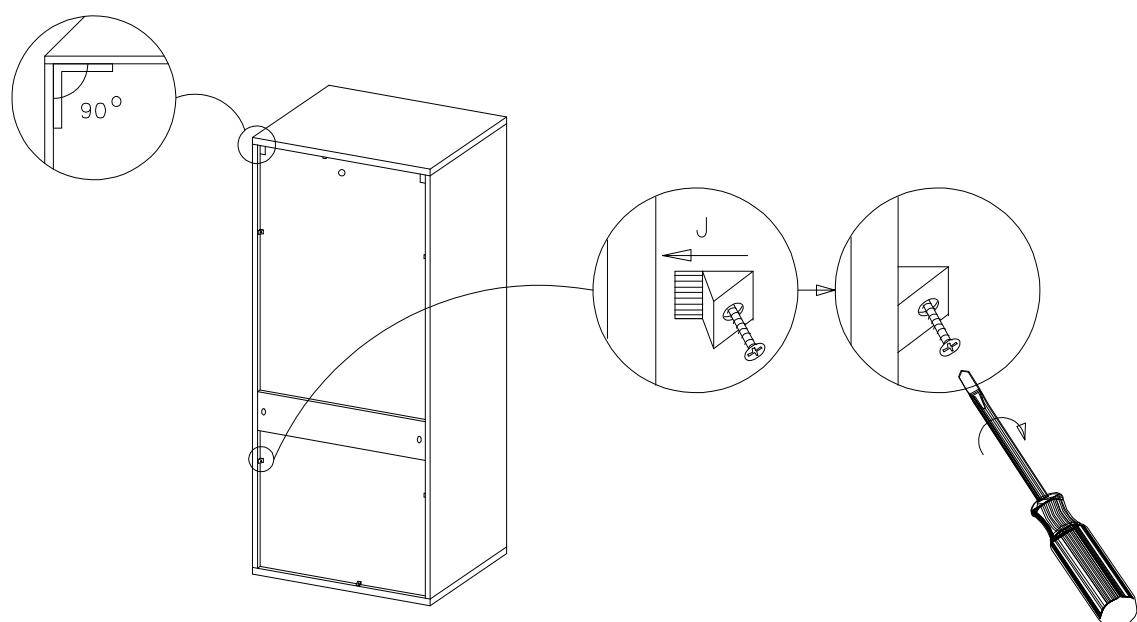
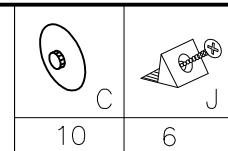
4



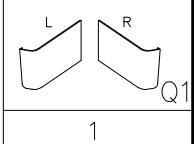
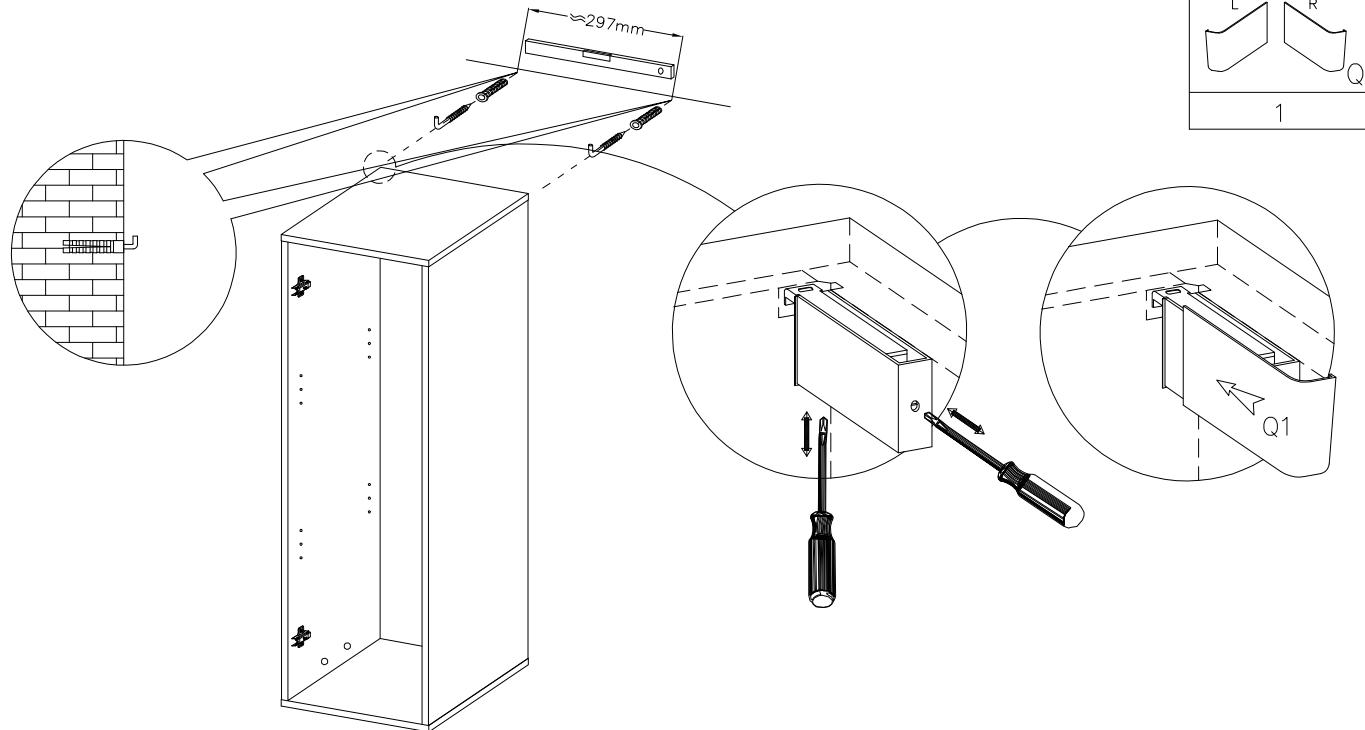
5



6



7

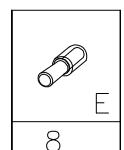
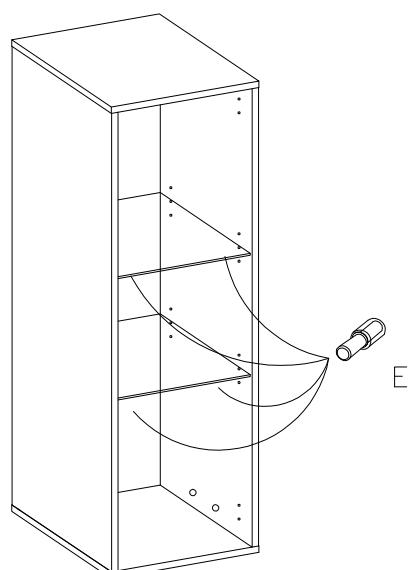


1

**⚠ Uwaga • Upozornini • Achtung • Attention • Caution • Figyelem
Attenzione • Opgelet • Внимание • Atentie • Upozornenie • Dikkat ⚠**

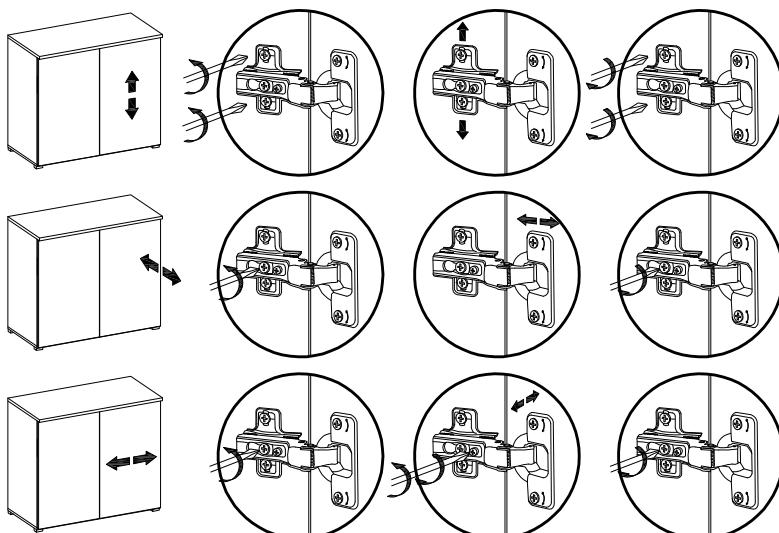
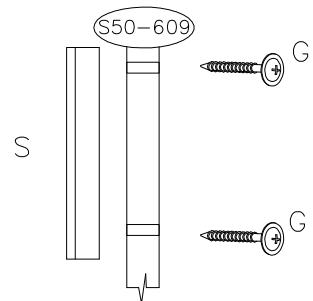
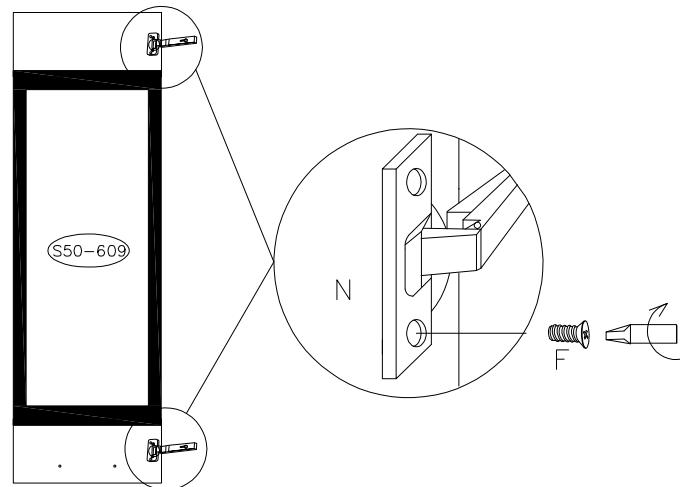
PL	Mocowanie mebla do ściany może przeprowadzić wyłącznie odpowiedni do tego personel, ponieważ w czasie montażu w ścianie konieczne jest zastosowanie dopasowanych kolków.
CZ	Připravený nábytku ke stěně může uskutečnit výhradně k tomu určený personál, protože pro montáž je nutné použít hmoždinky shodné s typem a tloušťkou stěny.
D	Die Befestigung des Möbelstückes an der Wand muss von einer fachkundigen Person vorgenommen werden, da für die Montage an die Wand angepasste Dübel erforderlich sind.
GB	A qualified professional is required when mounting furniture to the wall since dowels corresponding to the wall are required for this.
F	Le montage du meuble au mur peut être fait uniquement par le personnel spécialisé. Il est nécessaire d'utiliser des chevilles bien ajustées pendant le montage au mur.
HU	A bútor a falhoz való rögzítését kizártlag erre illetékes személyzet végezheti, mivel a falhoz való rögzítés során megfelelő méretű csapseg alkalmazása szükséges.
I	Attaccare un mobile alla parete può essere effettuato esclusivamente dal personale adatto perche' durante il montaggio bisogna usare dei cavigli adatti.
NL	een vakkundige persoon dient het meubelstuk aan de muur te bevestigen; voor de montage aan de muur zijn immers aangepaste pluugnen vereist.
RU	Поскольку для монтажа на стене необходимо использовать специальные дюбели, мебель должна быть закреплена на стене квалифицированным персоналом.
RO	Montarea mobiliei pe perete poate fi efectuată numai de către personalul calificat deoarece la această montare se folosesc cepuri.
SK	Pripravený nábytku k stene môže uskutočniť výhradne k tomu určený personál, pretože k montáži je nutné použiť hmoždinky zhodné s typom steny a jej hrúbkou.
TR	Möbilya parçasının duvara sabitlenmesi, duvar montajı için özel uyarlanmış dübeller gereklidirinden bu iş sadece bu konuda uzman bir kişi tarafından gerçekleştirilmelidir.

8



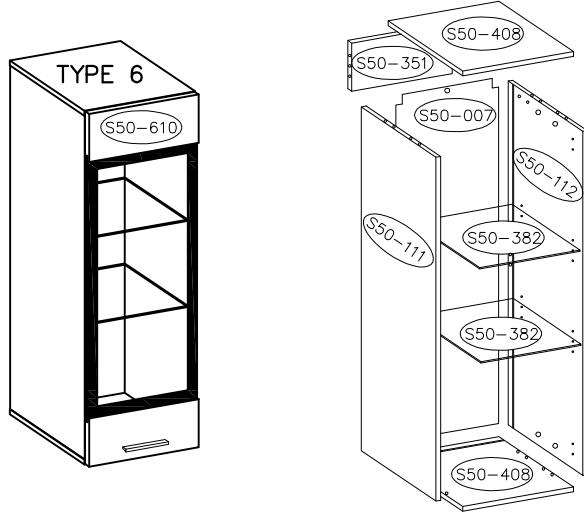
8

6.3X13	
F	N
4	2
4.0x25	
G	S
2	1

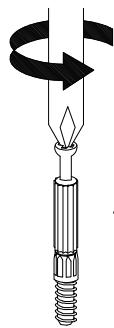


- F Mettre la porte (égaliser les gonds)
- I Regolare la porta (livellare le parentesi)
- D Turen einstellen (Scharniere justieren)
- GB Adjusting the doors (adjusting the hinges)
- NL Deuren instellen (scharnieren afstellen)
- PL Nastawic drzwi (wyrownac zawiasy)
- TR Kapilarin ayarlanması (menteselerin seviye ayarı)
- RU Регулировка дверей (регулировка шарнира)
- RO Ajustări ușa (aliniații balamalele)
- CZ Seřidit dveře (vyrovnejte závěsy)
- SK Zrad'te dvere (vyrovnajte závesy)
- HU Állítsa be az ajtót (igazítsa be a zsánérokat)

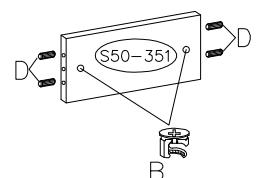
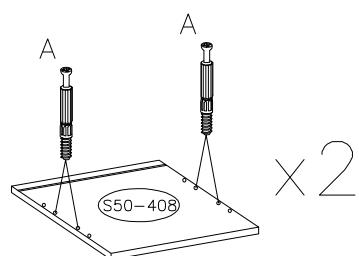
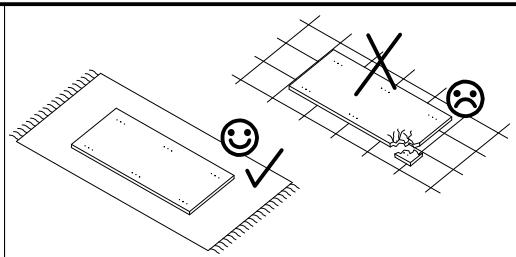
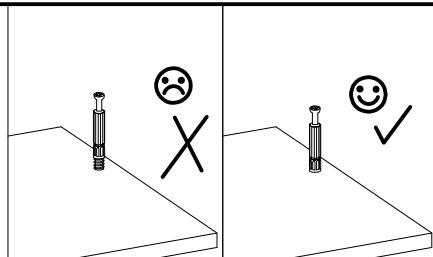
1



2

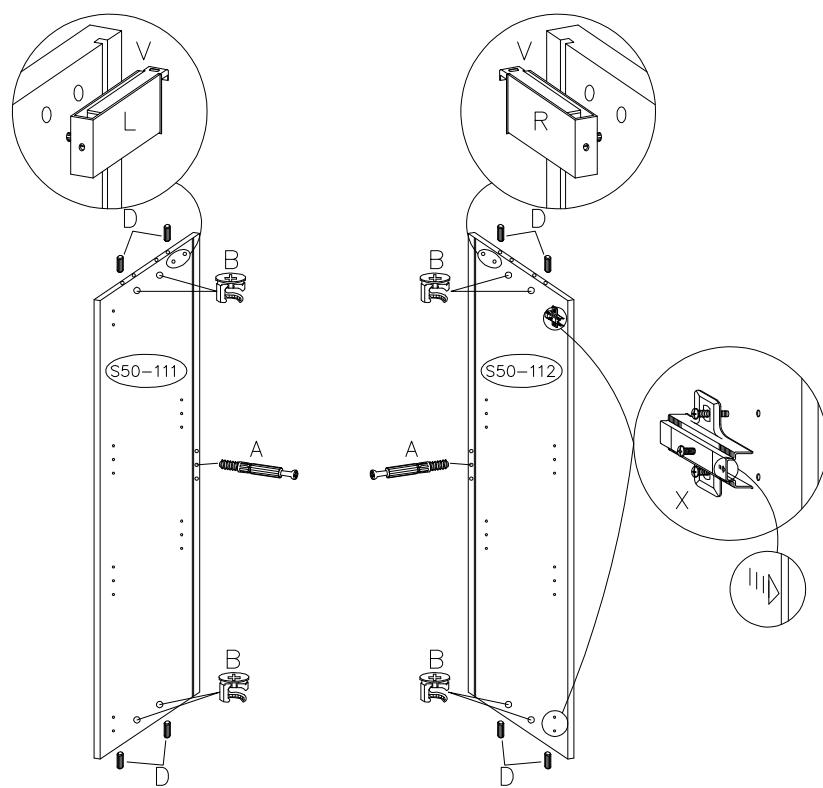


A



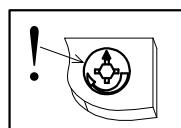
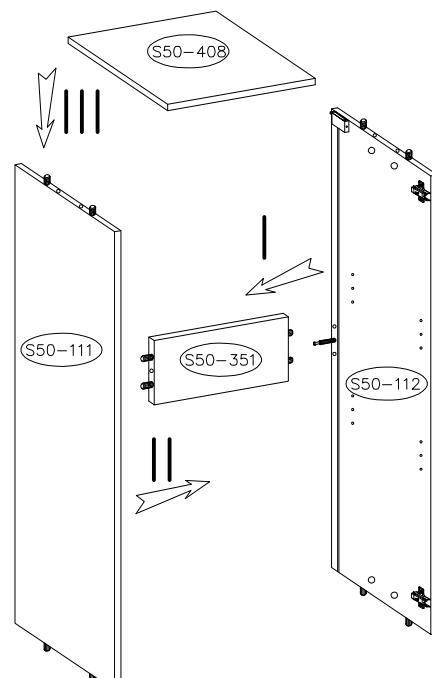
A	B	D
8	2	4

3

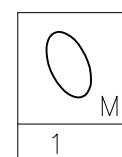
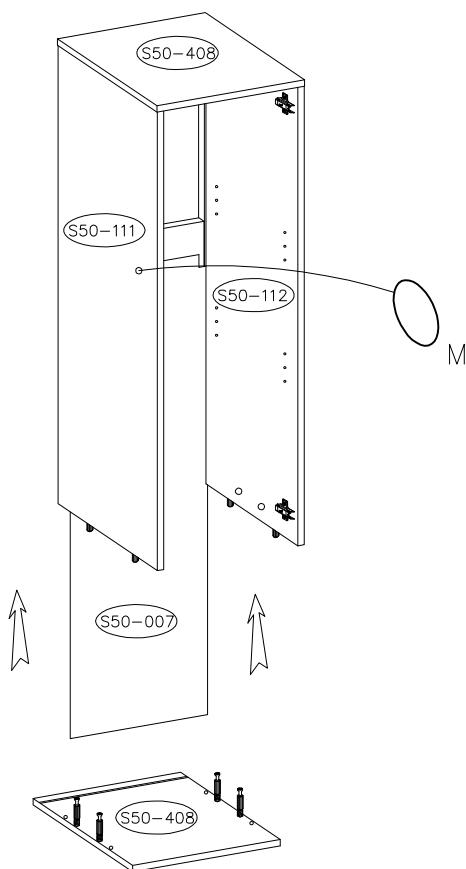


	A	B	8.0x30	L	R	V	X
2	8	8		1 KPL		2	

4

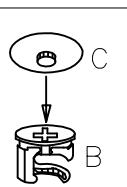
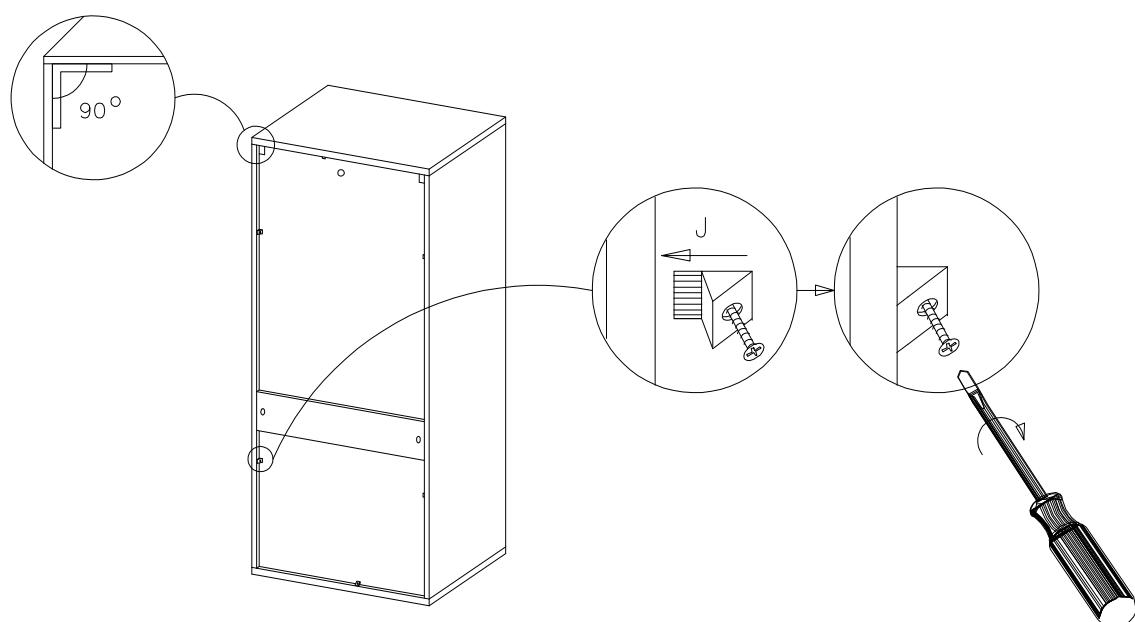


5

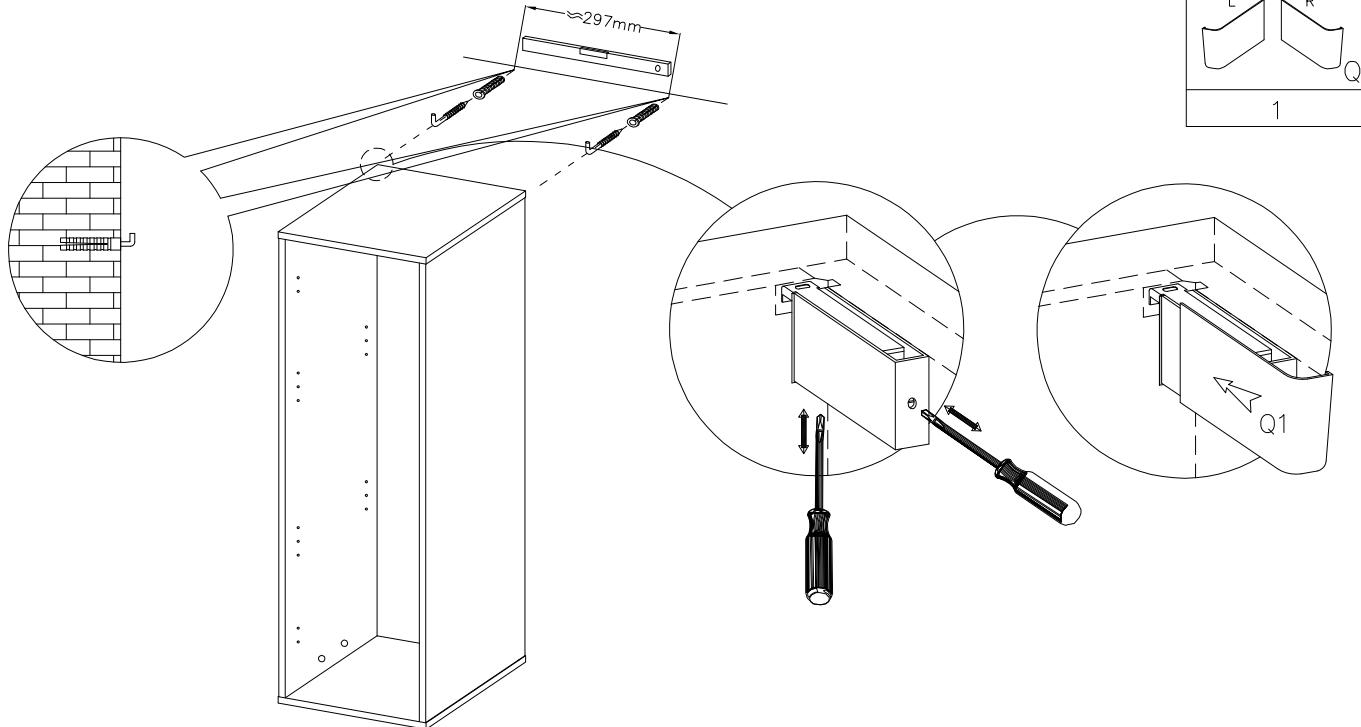


6

C	J
10	6



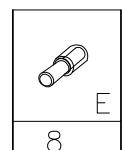
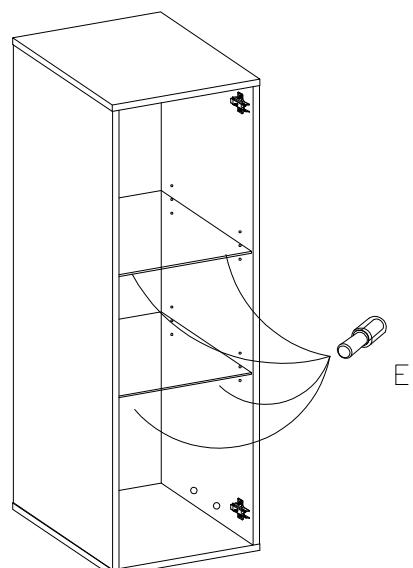
7



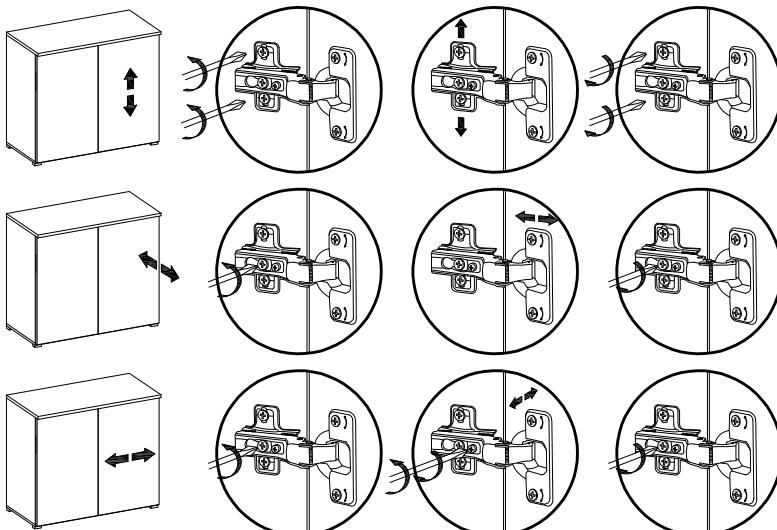
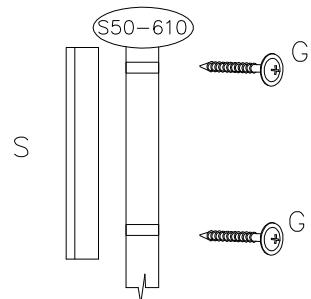
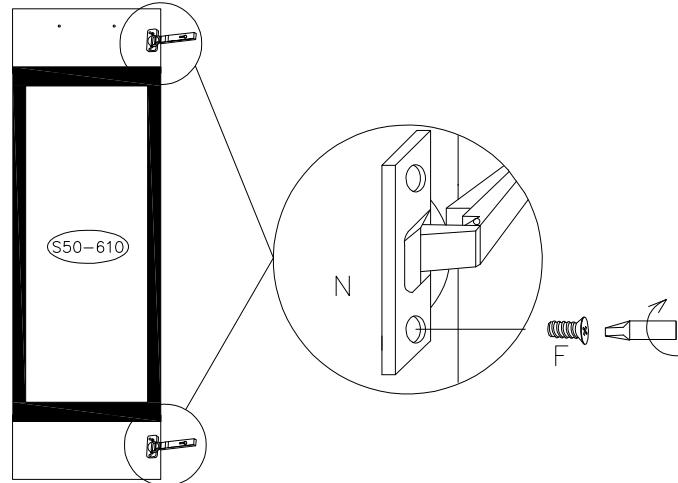
**⚠ Uwaga • Upozornini • Achtung • Attention • Caution • Figyelem ⚠
Attenzione • Opgelet • Внимание • Atentie • Upozornenie • Dikkat ⚠**

PL	Mocowanie mebla do ściany może przeprowadzić wyłącznie odpowiedni do tego personel, ponieważ w czasie montażu w ścianie konieczne jest zastosowanie dopasowanych kolków.
CZ	Připravený nábytku ke stěně může uskutečnit výhradně k tomu určený personál, protože pro montáž je nutné použít hmoždinky shodné s typem a tloušťkou stěny.
D	Die Befestigung des Möbelstückes an der Wand muss von einer fachkundigen Person vorgenommen werden, da für die Montage an die Wand angepasste Dübel erforderlich sind.
GB	A qualified professional is required when mounting furniture to the wall since dowels corresponding to the wall are required for this.
F	Le montage du meuble au mur peut être fait uniquement par le personnel spécialisé. Il est nécessaire d'utiliser des chevilles bien ajustées pendant le montage au mur.
HU	A bútor a falhoz való rögzítését kizártlag erre illetékes személyzet végezheti, mivel a falhoz való rögzítés során megfelelő méretű csapszeg alkalmazása szükséges.
I	Attaccare un mobile alla parete può essere effettuato esclusivamente dal personale adatto perché durante il montaggio bisogna usare dei cavicchi adatti.
NL	een vakkundige persoon dient het meubelstuk aan de muur te bevestigen; voor de montage aan de muur zijn immers aangepaste pluugten vereist.
RU	Поскольку для монтажа на стене необходимо использовать специальные дюбели, мебель должна быть закреплена на стене квалифицированным персоналом.
RO	Montarea mobiliei pe perete poate fi efectuată numai de către personalul calificat deoarece la această montare se folosesc cepuri.
SK	Pripravený nábytku k stene môže uskutočniť výhradne k tomu určený personál, pretože k montáži je nutné použiť hmoždinky zhodné s typom steny a jej hrúbkou.
TR	Möbilya parçasının duvara sabitlenmesi, duvar montajı için özel uyarlanmış dübeller gereklidirinden bu iş sadece bu konuda uzman bir kişi tarafından gerçekleştirilmelidir.

8

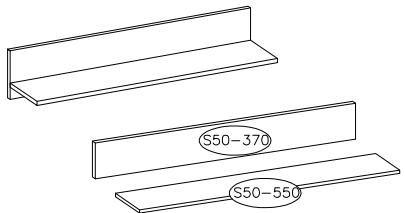


6.3X13	
F	N
4	2
4.0x25	
G	S
2	1

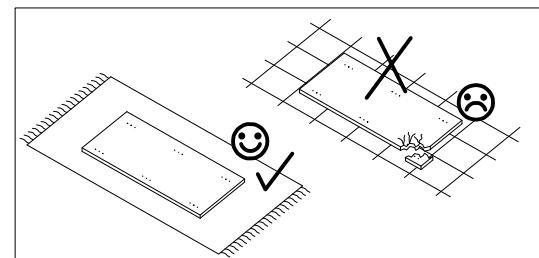


- F Mettre la porte (égaliser les gonds)
- I Regolare la porta (livellare le parentesi)
- D Turen einstellen (Scharniere justieren)
- GB Adjusting the doors (adjusting the hinges)
- NL Deuren instellen (scharnieren afstellen)
- PL Nastawic drzwi (wyrownac zawiasy)
- TR Kapilarin ayarlanması (menteşelerin seviye ayarı)
- RU Проверка дверей (регулировка шарнира)
- RO Ajustați ușa (aliniați balamalele)
- CZ Seřidte dveře (vyrovnejte závěsy)
- SK Zradťte dvere (vyrovajte závesy)
- HU Állítsa be az ajtót (igazítsa be a zsánérokat)

X2

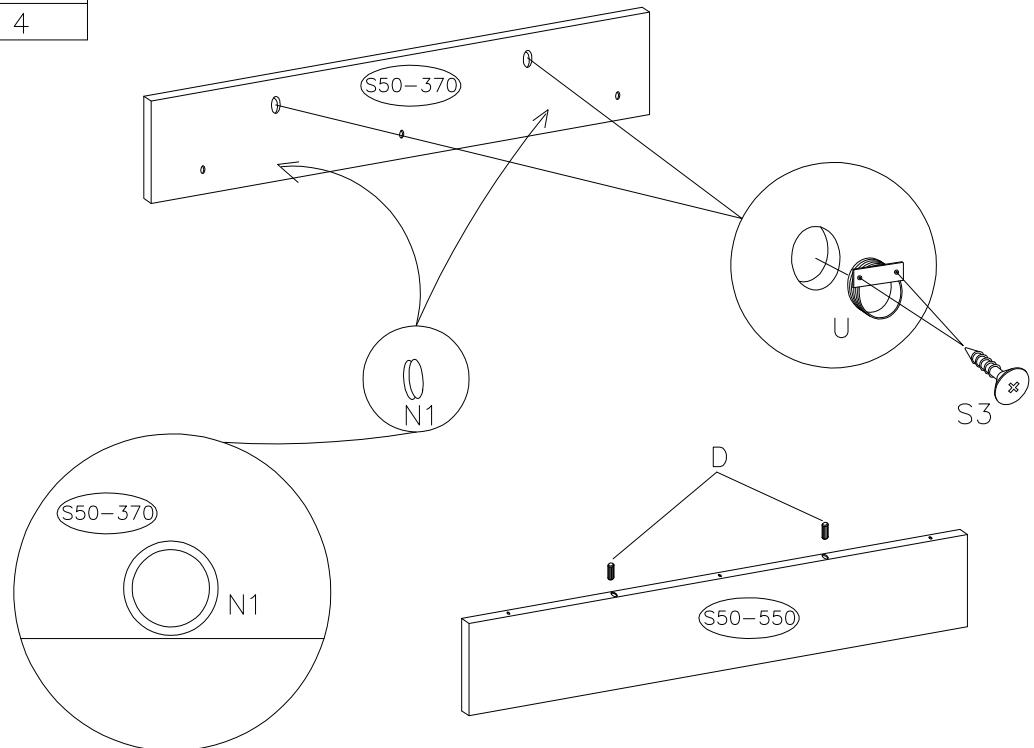


TYPE 7



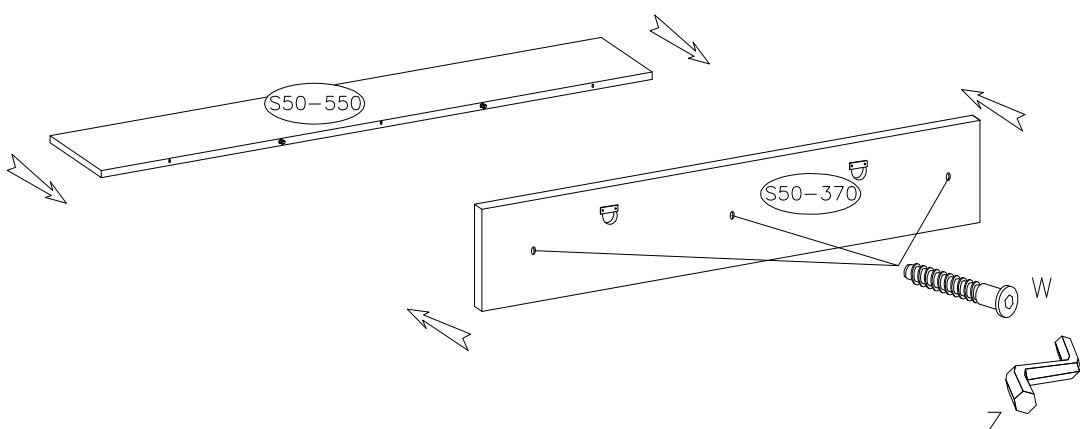
1

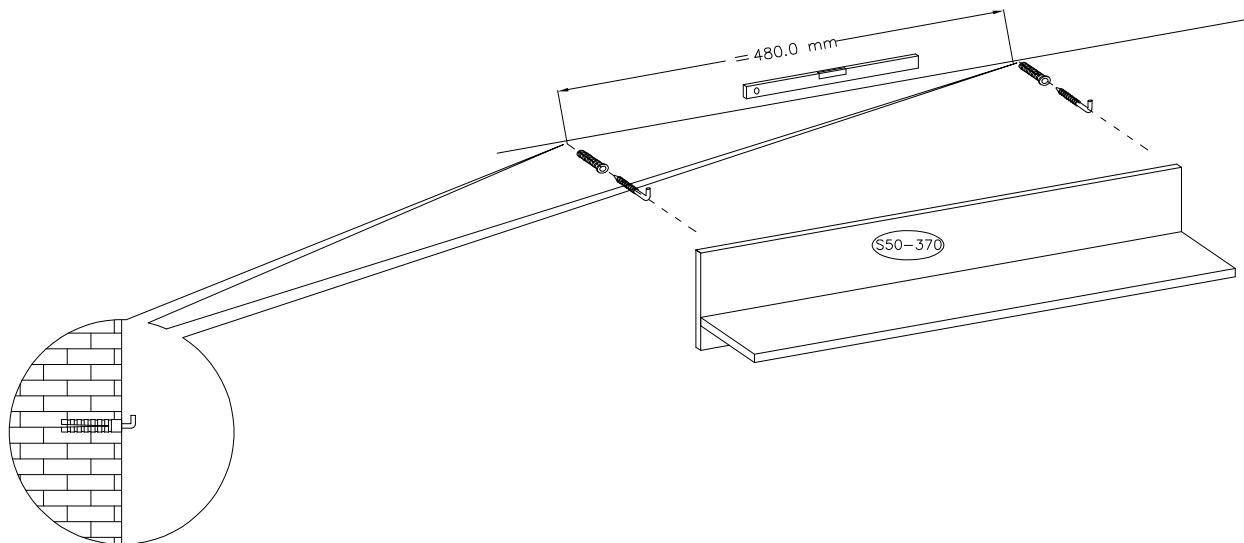
8.0x30	D	3.5x16	S3
4	4	8	4



W	Z
6	1

2





Uwaga • Upozornini • Achtung • Attention • Caution • Figyelem Attenzione • Opgelet • Внимание • Atentie • Upozornenie • Dikkat	
PL	Mocowanie mebla do ściany może przeprowadzić wyłącznie odpowiedni do tego personel, ponieważ w czasie montażu w ścianie konieczne jest zastosowanie dopasowanych kolków.
CZ	Připevnění nábytku ke stěně může uskutečnit výhradně k tomu určený personal, protože pro montáž je nutné použít hmoždinky shodné s typem a tloušťkou stěny.
D	Die Befestigung des Möbelstückes an der Wand muss von einer fachkundigen Person vorgenommen werden, da für die Montage an die Wand angepasste Dübel erforderlich sind.
GB	A qualified professional is required when mounting furniture to the wall since dowels corresponding to the wall are required for this.
F	Le montage du meuble au mur peut être fait uniquement par le personnel spécialisé. Il est nécessaire d'utiliser des chevilles bien ajustées pendant le montage au mur.
HU	A bútor a falhoz való rögzítését kizárálag erre illetékes személyzet végezheti, mivel a falhoz való rögzítés során megfelelő méretű csapszeg alkalmaza szükséges.
I	Attaccare un mobile alla parete può essere effettuato esclusivamente dal personale adatto perche' durante il montaggio bisogna usare dei cavigli adatti.
NL	een vakkundige persoon dient het meubelstuk aan de muur te bevestigen; voor de montage aan de muur zijn immers aangepaste pluugen vereist.
RU	Поскольку для монтажа на стене необходимо использовать специальные дюбели, мебель должна быть закреплена на стене квалифицированным персоналом.
RO	Montarea mobilei pe perete poate fi efectuată numai de către personalul calificat deoarece la această montare se folosesc cepuri.
SK	Pripevnení nábytku k stene môže uskutočniť výhradne k tomu určený personal, pretože k montáži je nutné použiť hmoždinky zhodné s typom steny a jej hrubšou.
TR	Möbilya parçasının duvara sabitlenmesi, duvar montajı için özel uyarlanmış dübeller gereklidirinden bu iş sadece bu konuda uzman bir kişi tarafından gerçekleştirilmelidir.



Uwaga: Punkty mocowania opcjonalnego oświetlenia



Upozornění: body k připevnění doplňkového osvětlení



Hinweis: Befestigungspunkte für optionale Beleuchtung



N.B.: Fixing points for optional lighting



Remarque: Points de fixation de l'éclairage optionnel



Figyelem: Opcionális világítás rögzítési pontjai



NOTA: punti di fissaggio opzionale dell'illuminazione



OPGELET: Optionele bevestigingspunten van de verlichting.



ВНИМАНИЕ: Точки крепления дополнительного освещения



Atenție: Punctele optionale de fixare a iluminatului



Upozornenie: body k pripojeniu dodatočného osvetlení



Dikkat: Seçenekli aydınlatmanın yerleştirilmesinin noktaları

